Electroválvula de 2 vías de tipo ahorro de energía

Para aire/agua/aceite









Electroválvula de 2 vías para diversos fluidos Modelo de ahorro de energía de las series VX2, VXD2 y VXZ2

VXE2	Accionamiento directo	\bigcup
VXED2	Mando asistido	
VXEZ2	Mando asistido para presión diferencial cero	

 El consumo de energía (mantenida) se reduce de forma significativa (aprox. 1/3).

Reducción del calor generado por la bobina

- 110000				
Modelo	Consumo de energía	Corriente de (Tiempo de en	Aumento de	
	(W) (mantenida)	24 VDC	12 VDC	temperatura (°C)
VXE□21 (VXED2130)	1.5 (1.8)	0.19 (0.23)	0.38 (0.46)	25 (30)
VXE□22	2.3	0.29	0.58	25
VXE□23	3	0.44	0.88	30

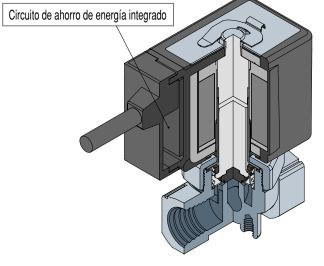
Intercambiable

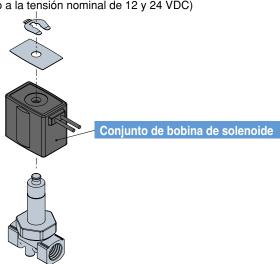
Las dimensiones de montaje y sus características técnicas básicas son equivalentes a las de los modelos convencionales.

Bobina reemplazable

Posibilidad de sustituir el conjunto de bobina de solenoide por el de los modelos VX2, VXD y VXZ con bobina de ahorro de energía.

(Restringido a la tensión nominal de 12 y 24 VDC)





Mode

Variaciones de tamaño de cuerpo entre 1/8" y 2"

Tamaño de conexión		Rosca					Brida			
Serie	Diámetro del orificio	1/8	1/4	3/8	1/2	3/4	1	32A	40A	50A
	2 mmø									
VXE2	3 mmø									
Accionamiento directo	4.5 mmø									
O. C. Marie	6 mmø									
	8 mmø									
	10 mmø									
	10 mmø									
	15 mmø									
VXED2 Mando asistido	20 mmø									
S.C.	25 mmø									
	35 mmø									
	40 mmø									
	50 mmø									
VXEZ2 Modelo de presión diferencial cero	10 mmø									
Mando asistido	15 mmø									
	20 mmø									
	25 mmø									

Pág. 1

Pág. 21

Pág. 33

Modelo de ahorro de energía

Electroválvula de 2 vías de acción directa

Serie VXE21/22/23

Para aire/agua/aceite



Unidad individual

■ Válvula

Normalmente cerrada (N.C.)

■ Bobina de solenoide

Bobina: Clase B

■ Tensión nominal

24 VDC, 12 VDC

■ Material

Cuerpo — Latón (C37), acero inoxidable Junta — NBR, FKM, EPDM, PTFE

■ Entrada eléctrica

- · Salida directa a cable
- Conducto
- Terminal DIN
- · Caja de conexiones



Normalmente cerrada (N.C.)

M	lodelo	VXE21	VXE22		VXI	E23
.9.	2 mmø			_	_	_
ijij	3 mmø	•	•		•	
le C	4.5 mmø	•	•	-	•	
Diámetro del orificio	6 mmø		•		•	
ăme	8 mmø		•		•	
ä	10 mmø		•	•	•	•
	amaño conexión	1/8 1/4	1/4 3/8	1/2	1/4 3/8	1/2



Bloque

■ Válvula

Normalmente cerrada (N.C.)

■ Placa base

ALIM. común

ALIM. individual (placa base de aluminio únicamente)

■ Bobina de solenoide

Bobina: Clase B

■ Tensión nominal

24 VDC, 12 VDC

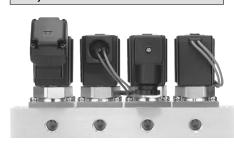
■ Material

Cuerpo — Aluminio, latón (C37), acero inoxidable Placa base — Aluminio, latón (C37),

acero inoxidable unta — NBR, FKM, EPDM, PTFE

■ Entrada eléctrica

- · Salida directa a cable
- Conducto
- Terminal DIN
- Caja de conexiones



Bloque

١	/lode	lo	VXE21	VXE22	VXE23
cio	2 n	nmø		1	
orific	3 m	nmø	•	•	
Diám. orificio	4.5 m	nmø	•	•	•
Diá	6 n	nmø	_	•	
				3/8	
M M	Tamaño de conexión	Conexión SALIDA Conexión ENTRADA		1/8, 1/4	ļ

Serie VXE21/22/23

Características comunes

Características técnicas estándares

	Construcción de la válvula	Asiento de acción directa		
	Tipo de válvula	N.C.		
Camant téaminne	Presión de prueba	5.0 MPa		
Caract. técnicas de la válvula	Material del cuerpo	Latón (C37), acero inoxidable		
de la valvala	Material sellante	NBR, FKM, EPDM, PTFE		
	Grado de protección	Resistente al polvo y al choque de chorro de baja intensidad (IP65)		
	Entorno	Lugares sin gases corrosivos o explosivos		
	Tensión nominal	24 VDC, 12 VDC		
Caract, técnicas	Fluctuación de tensión admisible	±10% de la tensión nominal		
de la bobina	Tensión de fuga admisible	2% o menos de la tensión nominal		
	Tipo de aislamiento de bobina	Clase B		
	Supresor de picos de tensión	Supresor de picos de tensión integrado		

Características técnicas de la bobina

Normalmente cerrada (N.C.)

Especificación DC

Modelo	Consumo de potencia (W)	Corriente de entrada (A) (T	iempo de entrada: 200 ms)	Aumento de temperatura
Modelo	(mantenido)	24 VDC	12 VDC	(ºC) Nota)
VXE21	1.5	0.19	0.38	25
VXE22	2.3	0.29	0.58	25
VXE23	3	0.44	0.88	30

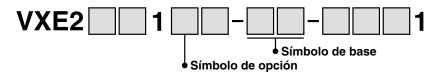
Nota) Se aplica el valor a una temperatura ambiente de 20ºC y a la tensión nominal.

Lista de fluidos aplicables/Todas las opciones (Unidad individual)

VXE2 0		_	1-	
	Símbolo			

Fluido y aplicación	Símbolo de opción	Material sellante	Material del cuerpo	
Aire	_	NBB	Latón (C37)	
Alle	G	INDIN	Acero inoxidable	
Vacío medio/antifugas/	V Nota 2)	FKM	Latón (C37)	
exento de aceite Nota 1)	M Nota 2)	LVIN	Acero inoxidable	
Amus	_	NBR	Latón (C37)	
Agua	G	INDIN	Acero inoxidable	
Aceite Nota 3)	Α	FKM	Latón (C37)	
Aceile Nota 3)	Н	FKIVI	Acero inoxidable	
Alta resistencia a la corrosión/exento de aceite	L Nota 2)	FKM	Acero inoxidable	
Exento de cobre/flúor Nota 4)	J	EPDM	Acero inoxidable	
	В	EPDM	Latér (CO7)	
Otras combinaciones	С	DTEE	Latón (C37)	
	K	PTFE	Acero inoxidable	

Lista de fluidos aplicables/Todas las opciones (Bloque)



Fluido y aplicación	Símbolo de opción	Símbolo de base	Material sellante	Material del cuerpo
Aire	_	00	NBR	Aluminio
Vacío medio/antifugas/exento de aceite Nota 1)	V Nota 2)	00	FKM	Aluminio
Agua	_		NBR	Latón (C37)
Agua	G	_	INDI	Acero inoxidable
Aceite Nota 3)	Α		FKM	Latón (C37)
Aceite ******	Н	_	FKIVI	Acero inoxidable
Alta resistencia a la corrosión/exento de aceite	L Nota 2)	_	FKM	Acero inoxidable
Antifugas/exento de cobre/exento de aceite Nota 4)	R	00	FKM	Aluminio

- Nota 1) Los niveles de fuga (10-6 Pa-m³/s) de las opciones V y M corresponden a una presión diferencial de 0.1 MPa.
- Nota 2) En las opciones V, M y L se realiza un desengrasado de la válvula.
- Nota 3) La viscosidad dinámica del fluido no debe superar 50 mm²/s
- Nota 4) Las tuercas (piezas que no están en contacto con el líquido) son de latón niquelado (C37).
- * Si se va a utilizar con otros fluidos, consulte con SMC.



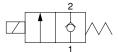
Para aire /Unidad individual

(Gas inerte/antifugas/vacío medio)

Modelo/Características técnicas de la válvula

N.C.

Símbolo del conducto





Normalmente cerrada (N.C.)

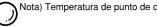
Tamaño de	Diám. orificio	Modelo	Diferencial de presión máx. de	Curvas	de cau	ıdal	Presión máx. del	Nota) Peso						
conexión	(mmø)	Modelo	trabajo (MPa)	C [dm ³ /(s·bar)]	b	Cv	sistema (MPa)	(g)						
1/8	2	VXE2110-01	1.5	0.59	0.48	0.18								
(6A)	3	VXE2120-01	0.6	1.2	0.45	0.33								
(0/1)	4.5	VXE2130-01	0.2	2.3	0.46	0.61		300						
	2	VXE2110-02	1.5	0.59	0.48	0.18								
		VXE2120-02	0.6											
	3	VXE2220-02	1.5	1.2	0.45	0.33	3.0	470						
		VXE2320-02	3.0				3.0	620						
		VXE2130-02	0.2					300						
1/4	4.5	VXE2230-02	0.35	2.3	0.46	0.46	0.61		470					
(8A)		VXE2330-02	0.9					620						
(0A)	6	VXE2240-02	0.15	4.1	0.00	0.30 1.10	1.10		470					
	0	VXE2340-02	0.35	4.1	0.30	1.10		620						
	8	VXE2250-02 0.08	0.30	1.60		560								
	0	VXE2350-02	0.2	6.4	0.30 1.60	1.0	700							
	10	VXE2260-02	0.03	8.8	0.00	0.30 2.00	1.0	560						
	10	VXE2360-02	0.07	0.0	0.30	2.00		700						
	3	VXE2220-03	1.5	1.2	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.33		470
	3	VXE2320-03	3.0	1.2	0.45	0.45 0.33		620						
	4.5	VXE2230-03	0.35	2.3	0.46	0.46 0.61	3.0	470						
	4.5	VXE2330-03	0.9	2.3	0.40	0.01	3.0	620						
3/8	6	VXE2240-03	0.15	4.1	4.1 0.30 1.10		470							
(10A)	0	VXE2340-03	0.35	4.1	0.50	1.10		620						
	8	VXE2250-03	0.08	6.4	0.30	1.60		560						
	U	VXE2350-03	XE2350-03 0.2	0.50	1.00		700							
	10	VXE2260-03	0.03	11	0.30	2.20	1.0	560						
	10	VXE2360-03	0.07	11	0.30	2.20	1.0	700						
1/2	10	VXE2260-04	0.03	11	0.30	2 20		560						
(15A)	10	VXE2360-04	0.07	11	0.30	30 2.20	2.20	700						



Nota) Peso del modelo con salida directa a cable. Añada 10 g para el modelo con conducto, 30 g para el modelo con terminal DIN y 60 g para el modelo con caja de conexiones.

Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura							
Símbolo de opciór	Temperatura ambiente						
—, G	V, M	(0)					
-10 Nota) a 60	-10 Nota) a 60	-20 a 60					
Nota) Temperatura de punto de condensación: –10°C o menos							



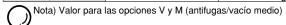
Fuga de válvula

Fuga interna

	Fugas		
Material sellante	Aire	Antifugas/ Nota) Vacío medio	
NBR, FKM	1 cm³/min o menos	10 ⁻⁶ Pa⋅m³/seg o menos	

Fuga externa

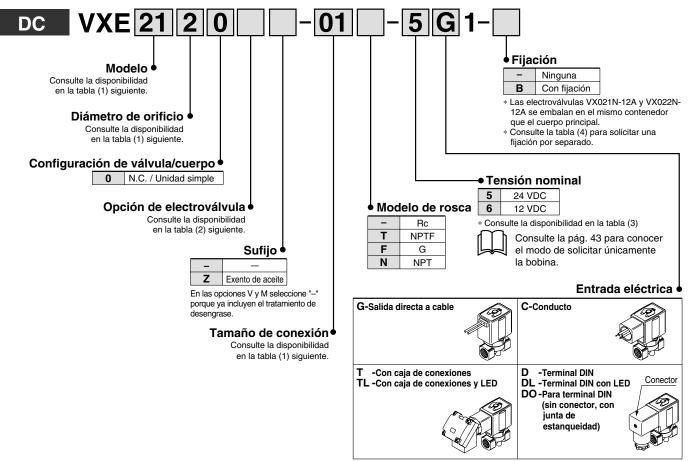
	Fugas					
Material sellante	Aire	Antifugas/ Nota) Vacío medio				
NBR, FKM	1 cm³/min o menos 10 ⁻⁶ Pa·m³/seg o me					





[•] Consulte en el "Glosario" (pág. 44) los detalles acerca de la presión diferencial máxima de trabajo y sobre la presión máxima de sistema.

Forma de pedido (unidad individual)



^{*} Consulte en la tabla (3) las combinaciones posibles entre la opción eléctrica (L) y la tensión nominal.

Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio/Tamaño de conexión Normalmente cerrada (N.C.)

	()								
Modelo de electroválvula (conexión)			Símbolo de orificio (diámetro)						
Modelo	VXE21	VXE22	VXE23	1 (2 mmø)	2 (3 mmø)	3 (4.5 mmø)	4 (6 mmø)	5 (8 mmø)	6 (10 mmø)
	01 (1/8)	_	_	•	•	•			_
Símbolo	02 (1/4)	_	_	•	•	•	_	_	_
de conexión	_	02 (1/4)	02 (1/4)	_	•	•	•	•	•
(Conexión)		03 (3/8)	03 (3/8)	_	•	•	•	•	•
	_	04 (1/2)	04 (1/2)	_	_	_	_	_	•

Tabla (2) Opción de electroválvula

Símbolo de opción	Material sellante	Material del cuerpo	Nota
_	NBR	Latón (C37)	
G	NDN	Acero inoxidable	_
V	FKM	Latón (C37)	Antifugas (10-6 Pa·m3/seg)/exenta
M	FINIVI	Acero inoxidable	de aceite/vacío medio (0.1 Pa.abs)

Tabla (3) Tensión nominal – Opción eléctrica

Tensión	nominal	L (Con LED)	
Símbolo de tensión Tensión		L (Con LED)	
5	24 VDC	•	
6	12 VDC	_	

Tabla (4) Ref. fijación

Tubia (1) Hon Hjaolo	Tabla (1) Holl lijaololi				
Modelo	Ref.				
VXE21 10	VX021N-12A				
VXE22 ² / ₃ 0 VXE23 ² / ₃ 0	VX022N-12A				
VXE22 ⁵ ₆ 0 VXE23 ⁵ ₆ 0	VX023N-12A-L				

 ${\sf Dimensiones} \to {\sf Pág.~17~(unidad~individual)}$



Para aire / Bloque

(Gas inerte/antifugas/vacío medio)

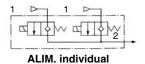
Electroválvula para bloque / Características técnicas de la válvula

N.C.



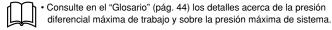
ALIM. común





Normalmente cerrada (N.C.)

Diám. orificio	Modelo	Diferencial de presión máx. de trabajo	Curvas de caudal			Presión máx. del
(mmø)	Modelo		C [dm ³ /(s·bar)]	р	Cv	sistema (MPa)
2	VXE2111-00	1.5	0.59	0.48	0.18	
	VXE2121-00	0.6				
3	3 VXE2221-00 VXE2321-00	1.5	1.2 0.4	0.45	0.33	
		3.0				
	VXE2131-00	0.2				3.0
4.5	VXE2231-00	0.35	2.3	0.46	0.61	
	VXE2331-00	0.9				
6	VXE2241-00	0.15	4.1	0.30	1.10	
0	VXE2341-00 0.35		4.1	0.30	1.10	



Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura			
Símbolo de opción	Temperatura ambiente		
—, R	V	(0)	
-10 Nota) a 60	-10 Nota) a 60	-20 a 60	

Nota) Temperatura de punto de condensación: –10°C o menos

Fuga de válvula

Fuga interna

	Fugas		
Material sellante	Aire	Antifugas/ Nota) Vacío medio	
NBR, FKM	1 cm³/min o menos 10 ⁻⁶ Pa·m³/seg o r		

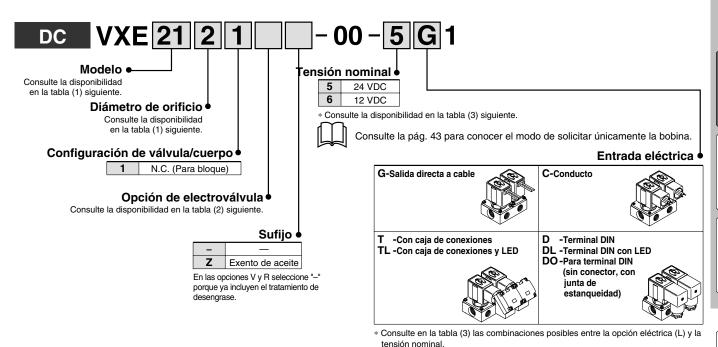
Fuga externa

	Fugas		
Material sellante	Aire	Antifugas/ Nota) vacío medio	
NBR, FKM	1 cm³/min o menos 10 ⁻⁶ Pa·m³/seg o n		



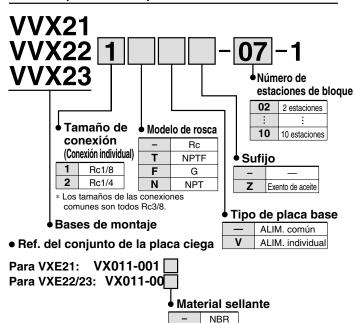


Forma de pedido (electroválvula para bloque)



ase

Forma de pedido de las placas base



Forma de pedido de los conjuntos de bloque (ejemplo)

FKM

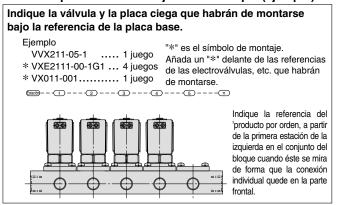


Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio

Modelo de	Símbolo de orificio (diámetro)			
electroválvula	1	2	3	4
	(2 mmø)	(3 mmø)	(4.5 mmø)	(6 mmø)
VXE21	•	•	•	_
VXE22	_	•	•	•
VXE23	_	•	•	•

Tabla (2) Opción de electroválvula

Símbolo de opción	Material de cuerpo/placa base	Material sellante	Nota
-		NBR	_
V	Aluminio	EI/A	Antifugas/medio vacío/exenta de aceite
R		FKM	Antifugas/exento de cobre/exento de aceite Nota)

Nota 4) Las tuercas (piezas que no están en contacto con el líquido) son de latón niquelado (C37).

Tabla (3) Tensión nominal – Opción eléctrica

Tensión no	ominal	L (O LED)
Símbolo de tensión Tensión		L (Con LED)
5 24 VDC		•
6	12 VDC	_

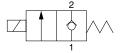
Dimensiones → Pág. 19 (Bloque)

Para agua /Unidad individual

Modelo/Características técnicas de la válvula

N.C.

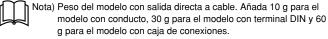
Símbolo del conducto





Normalmente cerrada (N.C.)

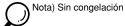
Tamaño de conexión	Diám. orificio (mmø)	Modelo	Diferencial de presión máx. de trabajo		de caudal	Presión máx. del sistema (MPa)	Nota) Peso (g)
		VVE0440.04	(MPa)	Av x 10 ⁻⁶ m ²		(IVIFa)	
1/8	2	VXE2110-01	1.5	4.1	0.17		
(6A)	3	VXE2120-01	0.5	7.9	0.33		
_ ` ′	4.5	VXE2130-01	0.2	15.0	0.61		300
	2	VXE2110-02	1.5	4.1	0.17		
		VXE2120-02	0.5				
	3	VXE2220-02	1.5	7.9	0.33	3.0	470
		VXE2320-02	3.0			0.0	620
		VXE2130-02	0.2		0.61		300
1/4	4.5	VXE2230-02	0.35	15.0			470
(8A)		VXE2330-02	0.9				620
(0A)	6	VXE2240-02	0.15	26.0	1.10		470
		VXE2340-02	0.3	20.0	1.10		620
	8	VXE2250-02	0.08	38.0	1.60	1.0	560
		VXE2350-02	0.2		1.00		700
	10	VXE2260-02	0.03	40.0	1.00		560
	10	VXE2360-02	0.07	46.0	1.90		700
	3	VXE2220-03	1.5	7.0	0.33	3.0	470
		VXE2320-03	3.0	7.9			620
	4.5	VXE2230-03	0.35		0.04		470
		VXE2330-03	0.9	15.0	0.61		620
3/8	_	VXE2240-03	0.15		4.40		470
(10A)	6	VXE2340-03	0.3	26.0	1.10		620
	0	VXE2250-03	0.08		4.00		560
	8	VXE2350-03	0.2	38.0	1.60		700
	10	VXE2260-03 0.03				560	
		VXE2360-03	0.07	53.0	2.20	1.0	700
1/2		VXE2260-04	0.03				560
(15A)	10	VXE2360-04	0.07	53.0	2.20		



Consulte en el "Glosario" (pág. 44) los detalles acerca de la presión diferencial máxima de trabajo y sobre la presión máxima de sistema.

Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura de fluido (°C)	Tanananah majarah ian ka
Símbolo de opción de electroválvula	Temperatura ambiente (°C)
—, G, L	(0)
1 a 60	–20 a 60



Fuga de válvula

Fuga interna

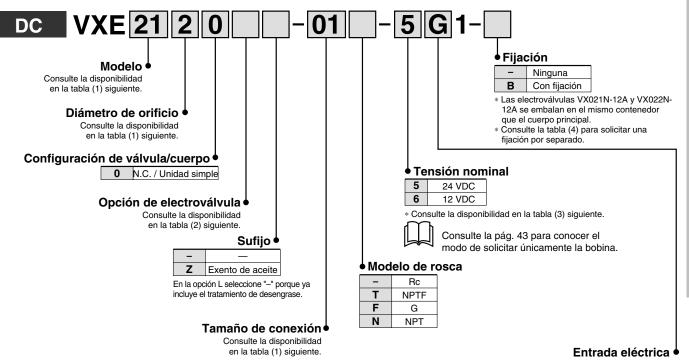
Material sellante	Fugas (Agua)
NBR, FKM	0.1 cm³/min o menos

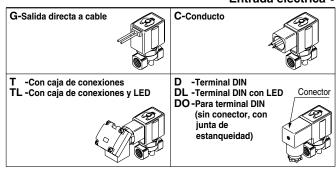
Fuga externa

Material sellante	Fugas (Agua)	
NBR, FKM	0.1 cm³/min o menos	



Forma de pedido (unidad individual)





^{*} Consulte en la tabla (3) las combinaciones posibles entre la opción eléctrica (L) y la tensión nominal.

Material

del cuerpo Latón (C37)

Acero inoxidable

Tabla (2) Opción de electroválvula

Material

sellante

NBR

FKM

Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio/Tamaño de conexión Normalmente cerrada (N.C.)

()									
Modelo de electroválvula (conexión)			Símbolo de orificio (diámetro)						
Modelo	VVE21	VVE22	VXE23	1	2	3	4	5	6
iviodeio	VAEZI	VAEZZ	VAE23	(2 mmø)	(3 mmø)	(4.5 mmø)	(6 mmø)	(8 mmø)	(10 mmø)
	01 (1/8)	_	_	•	•	•	_	_	_
Símbolo	02 (1/4)	_	_	•	•	•	_	_	_
de conexión	_	02 (1/4)	02 (1/4)	_	•	•	•	•	•
(tamaño de conexión)	_	03 (3/8)	03 (3/8)	_	•	•	•	•	•
	_	04 (1/2)	04 (1/2)	_	I	_		_	•

Tabla (4) Ref. fijación

Símbolo

de opción

G

Ref. 021N-12A
021N-12A
022N-12A
023N-12A-L

Tabla (3) Tensión nominal – Opción eléctrica

Tensión no	ominal	L (O LED)
Símbolo de tensión	Tensión	L (Con LED)
5	24 VDC	•
6	12 VDC	_

 ${\hbox{Dimensiones}} \rightarrow \hbox{P\'ag. 17 (unidad individual)}$

Nota

Acero inoxidable Alta resistencia a la corrosión/exento de aceite

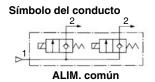


Serie VXE21/22/23

Para aceite / Bloque

Electroválvula para bloque / Características técnicas de la válvula

N.C.





Normalmente cerrada (N.C.)

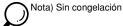
Normannente cerrada (N.C.)						
Diám.	Modelo	Diferencial de presión máx. de	Curvas de caudal		Presión máx. del sistema	
(mmø)	trabajo (MPa)	Av x 10 ⁻⁶ m ²	Convertido a Cv	(MPa)		
2	VXE2111	1.5	4.1	0.17		
	VXE2121 0.5 VXE2221 1.5 VXE2321 3.0					
3		1.5	7.9	0.33		
		3.0				
	VXE2131	0.2			3.0	
4.5	VXE2231 0.35	0.35	15	0.61		
	VXE2331	0.9				
	VXE2241	0.15	00	4.40		
6	VXE2341	0.3	26	1.10		



Consulte en el "Glosario" (pág. 44) los detalles acerca de la presión diferencial máxima de trabajo y sobre la presión máxima de sistema.

Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura de fluido (°C)	Tanananah majarah ian ka	
Símbolo de opción de electroválvula	Temperatura ambiente	
—, G, L	(6)	
1 a 60	–20 a 60	



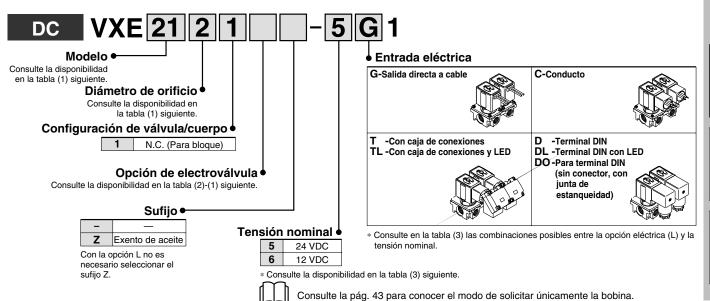
Fuga de válvula

Fuga interna				
	Material sellante	Fugas (Agua)		
	NBR, FKM	0.1 cm³/min o menos		

Fuga externa				
Material sellante	Fugas (Agua)			
NDD EKM	0.1 am ³ /min a manas			



Forma de pedido (electroválvula para bloque)

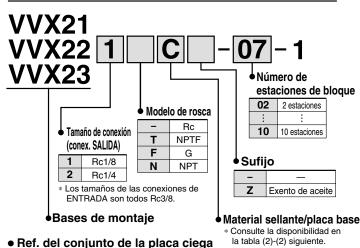


Modelo de electroválvula

VXE21

VXE22

Forma de pedido de las placas base



VXE23

SF

(2 mmø)

Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio

2

(3 mmø)

Tabla (2) Opción de electroválvula							
Símbolo de opción de electroválvula (1)	Símbolo de material sellante/placa base (2)	Material de cuerpo/placa base	Material sellante	Nota			
-	- C		NBR				
G	S	Acero inoxidable	NDR	_			
	e E	A care included	FKM	Alta resistencia a la			

Acero inoxidable

Símbolo de orificio (diámetro)

(4.5 mmø)

(6 mmø)

FKM

corrosión/exento de aceite

- Holl doi oonjanto do la piaoa
Para VXE21: VVX21-3A-
Para VXE22: VVX22-3A-
Para VXE23: VVX23-3A-
T_{M}
- IVIG

aterial sellante

_	NBR	
F	FKM	
E	EPDM	

Forma de pedido de los conjuntos de bloque (ejemplo)

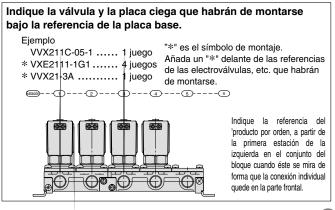


Tabla (3) Tensión nominal - Opción eléctrica

Tensión no	ominal	L (Con LED)
Símbolo de tensión	Tensión	L (Con LED)
5	24 VDC	•
6	12 VDC	_

Dimensiones → Pág. 19 (Bloque)

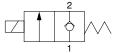
Para aceite /Unidad individual

La viscosidad dinámica del fluido no debe superar 50 mm²/s.

Modelo/Características técnicas de la válvula

N.C.

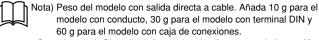
Símbolo del conducto





Normalmente cerrada (N.C.)

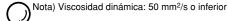
Tamaño de conexión	Diám. orificio (mmø)	Modelo	Diferencial de presión máx. de trabajo	Curvas de caudal		Presión máx. del sistema	Nota) Peso (g)
(1111110)			(MPa)	Av x 10 ⁻⁶ m ²	Convertido a Cv	(MPa)	
1/8	2	VXE2110-01	1.5	4.1	0.17		
(6A)	3	VXE2120-01	0.5	7.9	0.33		
(0A)	4.5	VXE2130-01	0.15	15	0.61		300
	2	VXE2110-02	1.5	4.1	0.17		
		VXE2120-02	0.5				
	3	VXE2220-02	1.2	7.9	0.33	3.0	470
		VXE2320-02	2.0			3.0	620
	4.5	VXE2130-02	0.15	15			300
1/4		VXE2230-02	0.3		0.61		470
(8A)		VXE2330-02	0.85				620
(OA)	6	VXE2240-02	0.1	26	1.10		470
		VXE2340-02	0.3	20			620
	8	VXE2250-02	0.08	38	1.60	1.0	560
		VXE2350-02	0.2				700
	10	VXE2260-02	0.03	40	1.90		560
		VXE2360-02	0.07	46			700
	3	VXE2220-03	1.2	7.0	0.33		470
		VXE2320-03	2.0	7.9			620
	4.5	VXE2230-03	0.3	15	0.61	3.0	470
	4.5	VXE2330-03	0.85	15	0.61	3.0	620
3/8	6	VXE2240-03	0.1	00	1.10		470
(10A)	6	VXE2340-03	0.3	26	1.10		620
		VXE2250-03	0.08	20	1.00		560
	8	VXE2350-03	0.2	38	1.60		700
	10	VXE2260-03	0.03	50	0.00	1.0	560
	10	VXE2360-03	0.07	53	2.20	1.0	700
1/2	10	VXE2260-04	0.03	50	0.00	1	560
(15A)	10	VXE2360-04	0.07	53	2.20		700



Consulte en el "Glosario" (pág. 44) los detalles acerca de la presión diferencial máxima de trabajo y sobre la presión máxima de sistema.

Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura de fluido (°C)	-	
Símbolo de opción de electroválvula	Temperatura ambiente	
A, H	(°C)	
−5 ^{Nota)} a 60	–20 a 60	



Fuga de válvula

Fuga interna

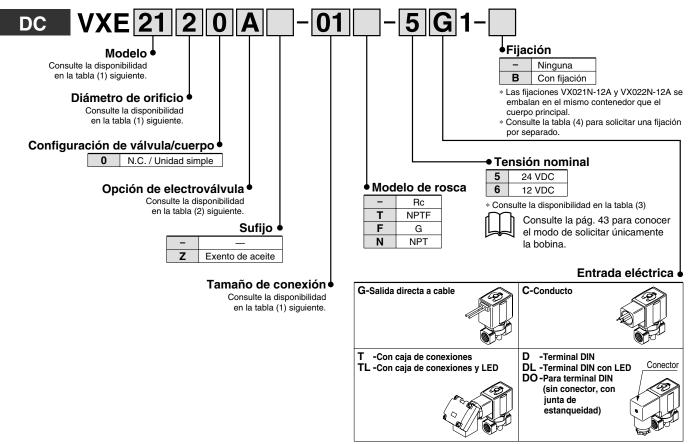
Material sellante	Fugas (Aceite)		
FKM	0.1 cm ³ /min o menos		

Fuga externa

Material sellante	Fugas (Aceite)
FKM	0.1 cm ³ /min o menos

Electroválvula de 2 vías de acción directa Serie VXE21/22/23 Para aceite / Unidad simple

Forma de pedido (unidad individual)



^{*} Consulte en la tabla (3) las combinaciones posibles entre la opción eléctrica (L) y la tensión nominal.

Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio/Tamaño de conexión Normalmente cerrada (N.C.)

Modelo de	Modelo de electroválvula (conexión)			Símbolo de orificio (diámetro)					
Modelo	VVE21	VVE22	VXE23	1	2	3	4	5	6
iviodeio	VAEZI	VAEZZ	VAE23	(2 mmø)	(3 mmø)	(4.5 mmø)	(6 mmø)	(8 mmø)	(10 mmø)
	01 (1/8)	_	_	•	•	•	_	_	_
Símbolo	mbolo 02 (1/4)	_	_	•	•	•	_	_	_
de conexión	_	02 (1/4)	02 (1/4)	_	•	•	•	•	•
(Conexión)	_	03 (3/8)	03 (3/8)	_	•	•	•	•	•
		04 (1/2)	04 (1/2)	_	_	_	_	_	•

Normalmente abierta (N.A.)

Mode	Símbolo de orificio (diámetro)						
Modelo	VXE21	VXE22	VXE23	1 (2 mmø)	2 (3 mmø)	3 (4.5 mmø)	4 (6 mmø)
0/ 1 1	01 (1/8)	_	_	•	•	•	_
Símbolo de conexión	02 (1/4)	_	_	•	•	•	_
(Conexión)	_	02 (1/4)	02 (1/4)	_	•	•	•
(Conoxion)	_	03 (3/8)	03 (3/8)	_	•	•	•

Tabla (3) Tensión nominal – Opción eléctrica

	10000		openen eneemnem
	Tensión n	ominal	L (O LED)
	Símbolo de tensión	Tensión	L (Con LED)
5		24 VDC	•
	6	12 VDC	_

Tabla (2) Opción de electroválvula

Table (L) Opololi de electrovan								
Símbolo	Material	Material						
de opción	sellante	del cuerpo						
Α	FKM	Latón (C37)						
Н	LL/IAI	Acero inoxidable						

Los aditivos que contiene el aceite son distintos en función del tipo y del fabricante, de modo que la duración de los materiales sellantes variará. Consulte a SMC para obtener más detalles.

Tabla (4) Ref. fijación

Tabla (4) nel. lijacio	111
Modelo	Ref.
VXE21 10	VX021N-12A
VXE22 3 0 VXE23 3 0	VX022N-12A
VXE22 50 VXE23 60	VX023N-12A-L

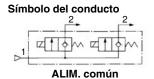
Dimensiones → Pág. 17 (unidad individual)



Para aceite / Bloque

Electroválvula para bloque / Características técnicas de la válvula

N.C.





Normalmente cerrada (N.C.)

Diám. orificio (mmø)	Modelo	Diferencial de presión máx. de	Curvas c	Presión máx. del sistema				
		trabajo (MPa)	Av x 10 ⁻⁶ m ²	Convertido a Cv	(MPa)			
2	VXE2111	1.5	4.1	4.1 0.17				
3	VXE2121	0.5						
	VXE2221	1.2	7.9	0.33				
	VXE2321	2.0						
	VXE2131	0.15			3.0			
4.5	VXE2231	0.3	15	0.61				
	VXE2331	0.85						
6	VXE2241	0.1	00	1.10				
6	VXE2341	0.3	26	1.10				

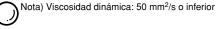


Consulte en el "Glosario" (pág. 44) los detalles acerca de la presión diferencial máxima de trabajo y sobre la presión máxima de sistema.

La viscosidad dinámica del fluido no debe superar 50 mm²/s.

Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura de fluido (°C) Símbolo de opción de electroválvula A, H	Temperatura ambiente (°C)
-5 ^{Nota)} a 60	-20 a 60



Fuga de válvula

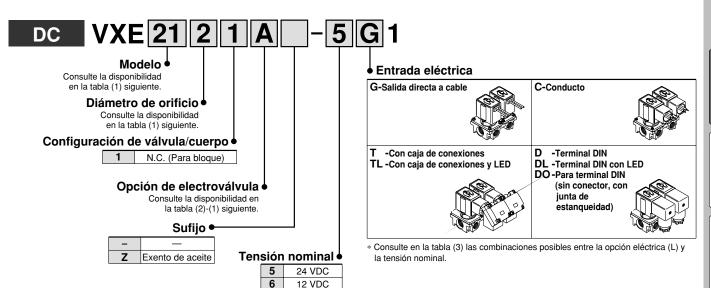
Fuga interna						
Material sellante	Fugas (Aceite)					
FKM	0.1 cm³/min o menos					

F	uga	externa

Material sellante	Fugas (Aceite)
FKM	0.1 cm³/min o menos



Forma de pedido (electroválvula para bloque)



* Consulte la disponibilidad en la tabla (3) siguiente

Consulte la pág. 43 para conocer el modo de solicitar únicamente la bobina.

Forma de pedido de las placas base

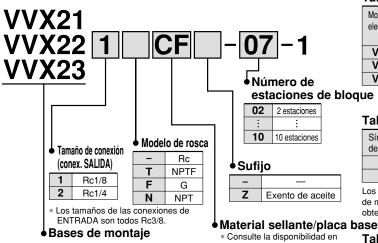


Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio

Modelo de	Sír	nbolo de ori	ficio (diámet	ro)
electroválvula	1	2	3	4
	(2 mmø)	(3 mmø)	(4.5 mmø)	(6 mmø)
VXE21	•	•	•	_
VXE22	_	•	•	•
VXE23	_	•	•	•

Tabla (2) Opción de electroválvula

	Símbolo de material sellante/placa base (2)	Material de cuerpo/ placa base	Material sellante		
Α	CF	Latón (C37)	EKW		
Н	SF	Acero inoxidable	FKM		
A H	<u> </u>	· , ,	FKM		

Los aditivos que contiene el aceite son distintos en función del tipo y del fabricante, de modo que la duración de los materiales sellantes variará. Consulte a SMC para obtener más detalles.

• Ref. del conjunto de la placa ciega

Para VXE21: VVX21-3A-F Para VXE22: VVX22-3A-F Para VXE23: VVX23-3A-F

Material sellante: FKM

la tabla (2)-(2) siguiente.

Forma de pedido de los conjuntos de bloque (ejemplo)

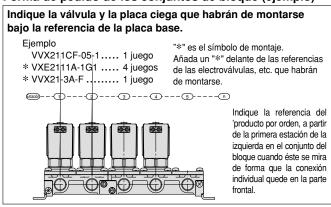


Tabla (3) Tensión nominal – Opción eléctrica

Tensión no	ominal	L (0 LED)
Símbolo de tensión	Tensión	L (Con LED)
5	24 VDC	•
6	12 VDC	1

Dimensiones → Pág. 19 (Bloque)

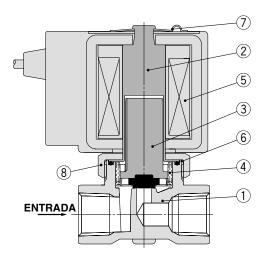


Para aire/agua/aceite

Construcción: Unidad individual

Normalmente cerrada (N.C.)

Material del cuerpo: Latón, (C37), acero inoxidable



Lista de componentes

		Material								
Nº	Descripción	Cuerpo de latón (C37)	Cuerpo de acero inoxidable							
1	Cuerpo	Latón (C37)	Acero inoxidable							
2	Núcleo fijo	Acero inoxidable								
3	Armadura	(NBR, FKM, EPDM, PTFE) acero inoxidable, PPS								
4	Muelle de retorno	Acero in	oxidable							
5	Bobina	_	-							
6	Junta tórica	(NBR, FKM, E	EPDM, PTFE)							
7	Clip	SK								
8	Tuerca	Latón (C37)	Latón (C37), niquelado							

Los materiales entre paréntesis son los materiales sellantes (nº 6).

Electroválvula de 2 vías de acción directa Serie VXE21/22/23

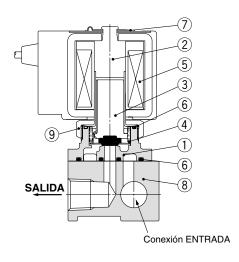
Para aire/agua/aceite

Construcción: Bloque

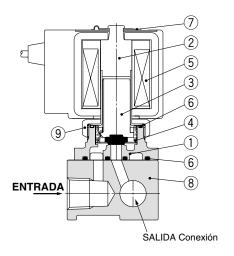
Normalmente cerrada (N.C.) Material de placa base: Aluminio

Fluido: Aire

ALIM. común



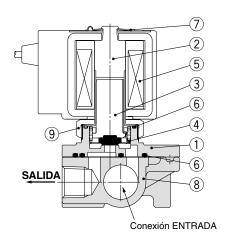
ALIM. individual



Material de placa base: Latón (C37), acero inoxidable

Fluido: Agua/aceite

ALIM. común



Lista de componentes

		Material									
Nº	Descripción	Placa base de aluminio	Placa base de latón (C37)	Placa base de acero inoxidable							
1	Cuerpo	Aluminio	Latón (C37)	Acero inoxidable							
2	Núcleo fijo	Acero inoxidable									
3	Armadura	(NBR, FKM, EPDM, PTFE) acero inoxidable, PPS									
4	Muelle de retorno	Acero inoxidable									
5	Bobina		_								
6	Junta tórica	(N	BR, FKM, EPDM, PTF	E)							
7	Clip		SK								
8	Placa base	Aluminio	Latón (C37)	Acero inoxidable							
9	Tuerca	Latón (C37), niquelado	Latón (C37)	Latón (C37), niquelado							

Los materiales entre paréntesis son los materiales sellantes (nº 6).



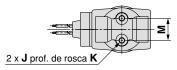
Serie VXE21/22/23

Para aire/agua/aceite

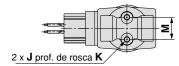
Dimensiones: Unidad individual / Material del cuerpo: Latón, (C37), acero inoxidable

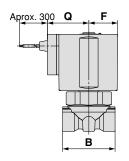
VXE21□0/22□0/23□0

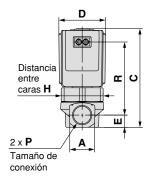


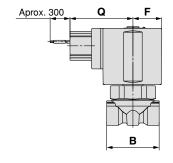


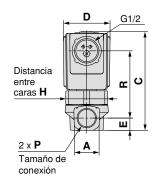




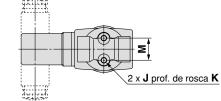


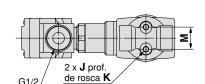




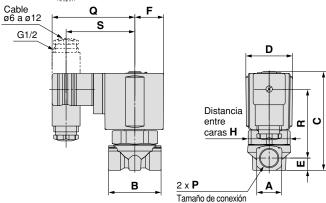


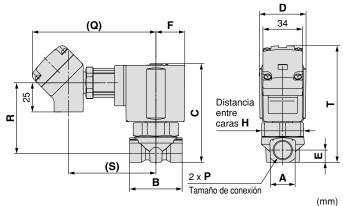
Terminal DIN: D





Caja de conexiones: T





																							(111111)			
Modelo Diámetro		Tamaño de conexión								Din	nensio	nes					Entra	da elé	ctrica							
Modelo	Diámetro del orificio	ramano de conexion	Α	В	С	D	E F H) E	E	F	Н	de	monta	ije	Salida dire	cta a cable	Conc	lucto	Ter	minal	DIN	Caja	de c	onexio	nes	
N.C.	dei officio									J	K	M	Q	R	Q	R	Q	R	S	Q	R	S	Т			
VXE21□0	ø2, ø3, ø4.5	1/8, 1/4	18	40	68	30	9	19.5	27	M4	6	12.8	30	46	48.5	41	65.5	42	53.5	100.5	41	69.5	82			
VXE22□0	ø3, ø4.5, ø6	1/4, 3/8	22	45	78	35	10.5		00.5	00 E	22.5 32	M5	8	19	33	56	51.5	51	68.5	52	56.5	103.5	51	72.5	93.5	
VXE22□0	ø8, ø10	1/4, 3/8, 1/2	30	50	85	35	14		22.5 32	M5	8	23	33	59	51.5	54	68.5	55	56.5	103.5	54	72.5	100			
VXE23□0	ø3, ø4.5, ø6	1/4, 3/8	22	45	85.5	40	40 10.5 2	25	36	M5	8	19	36	62	54	57	71	58	59	106	57	75	99.5			
VXE23□0	ø8. ø10	1/4, 3/8, 1/2	30	50	92	40		14	14	40 14	40 14	23	ا ا	M5	8	23	36	65	54	60	71	61	59	106	60	75

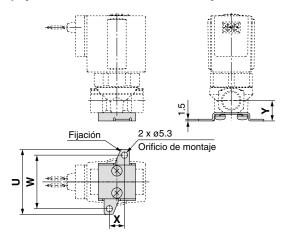
Para aire/agua/aceite

Dimensiones: Unidad individual / Material del cuerpo: Latón, (C37), acero inoxidable

VXE21□0/22□0/23□0

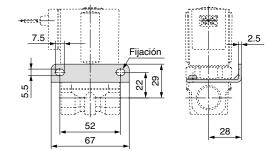
Especificaciones con fijación Orificio: $\emptyset 2$, $\emptyset 3$, $\emptyset 4.5$, $\emptyset 6$

(Fijación incluida en el embalaje de la válvula)



Orificio: ø8, ø10
(Montado de fábrica)

Electroválvula de 2 vías de acción directa Serie VXE21/22



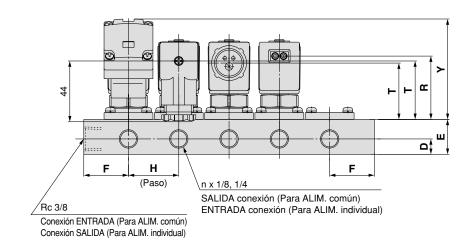
						(mm)
Modelo	Diámetro del orificio	Tamaño de conexión		ension taje de		
N.C.	Officio	Р	U	W	Х	Υ
VXE21□0	ø2, ø3, ø4.5	1/8, 1/4	46	36	11	15
VXE22□0	ø3, ø4.5, ø6	1/4, 3/8	56	46	13	17.5
VXE22□0	ø8, ø10	1/4, 3/8, 1/2	_	_	_	_
VXE23 □ 0	ø3, ø4.5, ø6	1/4, 3/8	56	46	13	17.5
VXE23□0	ø8, ø10	1/4, 3/8, 1/2				

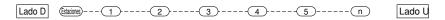


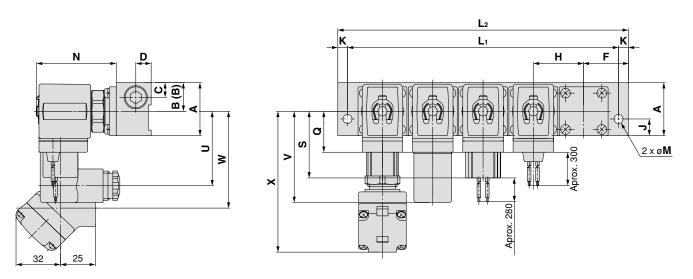
Para aire

Dimensiones: Bloque / Material de la base: Aluminio

Normalmente cerrada (N.C.): VXE21/22/23







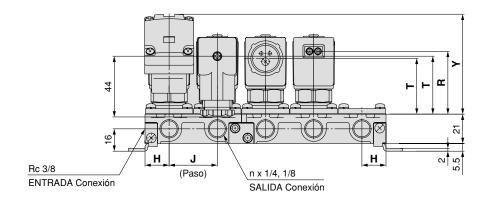
										(mm)		
Modele	Modelo Dimensión n (estaciones)											
Modelo		2	3	4	5	6	7	8	9	10		
VVXE21	L ₁	86	122	158	194	230	266	302	338	374		
VVAEZI	L ₂	100	136	172	208	244	280	316	352	388		
VVXE22	L ₁	108	154	200	246	292	338	384	430	476		
VVXE23	L ₂	126	172	218	264	310	356	402	448	494		

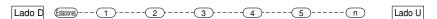
																						(mm)
_ (B)													Entrada eléctrica									
Modelo	Α	В	ALIM.	С	D	Е	F	Н	J	K	M	N	Salida dire	ecta a cable	Conc	ducto	Tei	minal [OIN	Caja d	e cone	kiones
			individual										Q	R	S	Т	U	٧	Т	W	Х	Υ
VVXE21	38	20.5	17.5	10.5	11	25	32	36	12	7	6.5	57.5	30	44.5	48.5	40	53.5	65.5	41	69.5	100.5	72
VVXE22	49	26.5	22.5	13	13	30	40	46	15	9	8.5	66.5	33	54.5	51.5	50	56.5	68.5	51	72.5	103.5	82
VVXE23	49	26.5	22.5	13	13	30	40	46	15	9	8.5	71.5	36	59	54	54	59	71	55	75	106	86

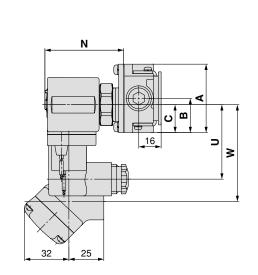


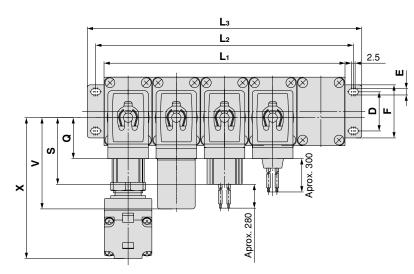
Dimensiones: Bloque / Material de la base: Latón, (C37), acero inoxidable

VXE21/22/23









										(mm)
Modelo	Dimensión					n (esta	ciones)			
Modelo		2	3	4	5	6	7	8	9	10
	L ₁	69	103.5	138	172.5	207	241.5	276	310.5	345
VXE21	L ₂	81	115.5	150	184.5	219	253.5	288	322.5	357
	Lз	93	127.5	162	196.5	231	265.5	300	334.5	369
	L ₁	77	115.5	154	192.5	231	269.5	308	346.5	385
VXE22	L ₂	89	127.5	166	204.5	243	281.5	320	358.5	397
	Lз	101	139.5	178	216.5	255	293.5	332	370.5	409
	L ₁	83	124.5	166	207.5	249	290.5	332	373.5	415
VXE23	L ₂	95	136.5	178	219.5	261	302.5	344	385.5	427
	Lз	107	148.5	190	231.5	273	314.5	356	397.5	439
Construcción	del bloque	2 estaciones	3 estaciones	2 estaciones	2 estaciones +	3 estaciones	2 estaciones x	2 estaciones +	3 estaciones	2 estaciones x 2 +
CONSTRUCCION	Construcción del bloque		x 1	x 2	3 estaciones	x 2	2 + 3 estaciones	3 estaciones x 2	x 3	3 estaciones x 2

																			(mm)
													E	ntrada	eléctric	a			
Modelo	Α	В	С	D	E	F	Н	J	N	Salida dire	cta a cable	Cond	ducto	Te	rminal [DIN	Caja o	de cone	xiones
										Q	R	S	Т	U	٧	Т	W	Х	Υ
VXE21	49	24.5	20	28	4.5	38	17.3	34.5	56	30	43	48.5	38	53.5	65.5	39	69.5	100.5	70
VXE22	57	28.5	25.5	30	5.5	42	19.3	38.5	64.5	33	52.5	51.5	47.5	56.5	68.5	48.5	72.5	103.5	80
VXE23	57	28.5	25.5	30	5.5	42	20.8	41.5	72.5	36	60	54	55	59	71	56	75	106	87

Modelo de ahorro de energía

Electroválvula de 2 vías de mando asistido

Serie VXED21/22/23

Para aire/agua/aceite



■ Válvula

Normalmente cerrada (N.C.)

■ Bobina de solenoide

Bobina: Clase B

■ Tensión nominal

24 VDC, 12 VDC

■ Material

Cuerpo— Latón (C37)/bronce (CAC407), acero inoxidable Junta — NBR, FKM, EPDM

■ Entrada eléctrica

- Salida directa a cable
- Conducto
- Terminal DIN
- Caja de conexiones



	Modelo	VXED2130	VXED2140	VXED2150	VXED2260
.e	10 mmø		_	_	_
orificio	15 mmø	_	•	_	_
Diám.	20 mmø	_	_	•	_
Diş	25 mmø	_	_	_	•
Tam	naño de conexión (Rosca)	1/4 3/8 1/2	3/8 1/2	3/4	1

	Modelo	VXED2270	VXED2380	VXED2390
ficio	35 mmø	•		_
Diám. orificio	40 mmø	_	•	_
Diár	50 mmø	_		•
Tam	año de conexión (Brida)	32A	40A	50A

Serie VXED21/22/23

Características comunes

Características técnicas estándares

	Construcción de la válvula	Electroválvula de 2 vías de diafragma de mando asistido
	Tipo de válvula	N.C.
0	Presión de prueba	8A a 25A: 5.0 MPa, 32A a 50A: 2.0 MPa
Características técnicas de la	Material del cuerpo	Latón (C37), Acero inoxidable, Bronce (CAC407)
válvula	Material sellante	NBR, FKM, EPDM
	Grado de protección	Resistente al polvo y al choque de chorro de baja intensidad (IP65)
	Entorno	Lugares sin gases corrosivos ni explosivos
	Tensión nominal	24 VDC, 12 VDC
Características	Fluctuación de voltaje admisible	±10% de la tensión nominal
técnicas de la	Tensión de fuga admisible	2% o menos de la tensión nominal
bobina	Tipo de aislamiento de bobina	Clase B
	Supresor de picos de tensión	Supresor de picos de tensión integrado

Características técnicas de la bobina

Normalmente cerrada (N.C.)

Especificación DC

Modelo	Consumo de potencia (W)		e entrada (A) trada: 200 ms)	Aumento de temperatura
	(mantenido)	24 VDC	12 VDC	(-0)
VXED2130	1.8	0.23	0.46	30
VXED2140/2150	1.5	0.19	0.38	25
VXED2260/2270	2.3	0.29	0.58	25
VXED2380/2390	3	0.44	0.88	30

Nota) Se aplica el valor a una temperatura ambiente de 20°C y a la tensión nominal.

Lista de fluidos aplicables/Todas las opciones (8A a 25A)

VXED2 1 4)1_
6	Símbolo de opción

Fluido y aplicación	Símbolo de opción	Material sellante	Material del cuerpo
Aire	_	NBR	Latón (C37)
Alle	G	INDIT	Acero inoxidable
Amus	_	NBR	Latón (C37)
Agua	G	INDI	Acero inoxidable
Aceite Nota 2)	Α	FKM	Latón (C37)
Aceite ***********************************	Н	LIZIVI	Acero inoxidable
Alta resistencia a la corrosión/exento de aceite	Nota 1)	FKM	Acero inoxidable
Exento de cobre/flúor Nota 3)	J	EPDM	Acero inoxidable
Otras combinaciones	В	EPDM	Latón (C37)

- Nota 1) En la opción L se realiza un desengrasado de la válvula.
- Nota 2) La viscosidad dinámica del fluido no debe superar 50 mm²/s
- Nota 3) Las tuercas (piezas que no están en contacto con el líquido) son de latón niquelado (C37).

Lista de fluidos aplicables/Todas las opciones (32A a 50A)



Fluido y aplicación	Símbolo de opción	Material sellante	Material del cuerpo
Aire	_	NBR	
Agua	_	NBR	Bronce (CAC407)
Aceite Nota 2)	Α	FKM	Dionice (CAC407)
Otras combinaciones	В	EPDM	

Nota 1) La opción L corresponde al tratamiento exento de aceite.

Nota 2) La viscosidad dinámica del fluido no debe superar 50 mm²/s o inferior.

^{*} Si se va a utilizar con otros fluidos, consulte con SMC.



^{*} Si se va a utilizar con otros fluidos, consulte con SMC.

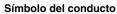
Serie VXED21/22/23

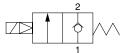
Para aire

(Gas inerte)

Modelo/Características técnicas de la válvula

N.C.







Tamaño de co	novián	Diám. orificio	Modelo	Diferencial de presión mín.	Diferencial de presión máx.	Cur	vas de cau	ıdal	Presión máx. del	Nota) Peso
ramano de co	nexion	(mmø)	de trabajo (MPa)	de trabajo (MPa)	С	b	Cv	sistema (MPa)	(g)	
	1/4 (8A)	10	VXED2130-02	0.02	0.7	8.5		2.0	1.5	400
	3/8 (10A)	10	VXED2130-03			9.2	0.35	2.4		420
Modelo	3/6 (TUA)	15	VXED2140-03		1.0	18.0		5.0		670
(Tamaño nominal)	1/2 (15A)	(45A) 10 VXED2130-04	VXED2130-04 0.02 0.7	0.7	9.2		2.4	1.5	500	
	1/2 (15A)	15	VXED2140-04		1.0	20.0		5.5		670
	3/4 (20A)	20	VXED2150-06		1.0	38.0	0.30	9.5		1150

Tamaño de co	Tamaño de conexión Diám. orificio (mmø)		Modelo	Diferencial de presión mín. de trabajo (MPa)	Diferencial de presión máx. de trabajo (MPa)	Curvas de caudal Área efectiva (mm²)	Presión máx. del sistema (MPa)	Peso (g)
Rosca (Tamaño nominal)	1 (25A)	25	VXED2260-10	0.02		225		1650
	32A	35	VXED2270-32		1.0	415	1 5	5400
Brida	40A 40 VXED2380-40 0.03	1.0	560	1.5	6800			
	50A	50	VXED2390-50			880		8400

Nota) Peso del modelo con salida directa a cable. Añada 10 g para el modelo con conducto, 30 g para el modelo con terminal DIN y 60 g para el modelo con caja de conexiones.

Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura de fluido (°C) Símbolo de opción de electroválvula	Temperatura ambiente
—, G	(°C)
-10 a 60	–10 a 60

Nota) Temperatura de punto de condensación: -10°C o menos

Fuga de válvula

Fuga interna

Material sellante	Fugas	Fugas (Aire)				
Material Seliante	1/4 a 1	32 A a 50 A				
NBR	2 cm³/min o menos	10 cm³/min o menos				

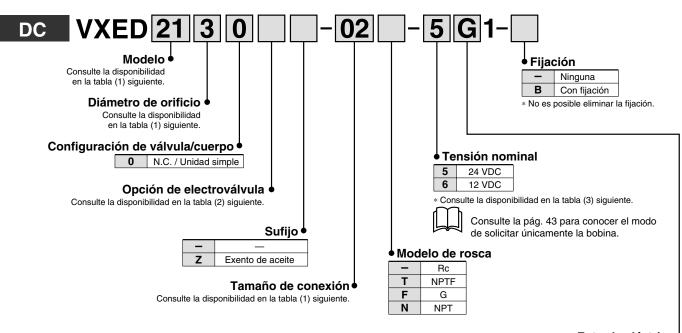
Fuga externa

Material sellante	Fugas (Aire)				
Material Seliante	1/4 a 1	32 A a 50 A			
NBR	1 cm ³ /min o menos	1 cm³/min o menos			

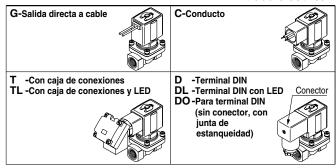


[•] Consulte en el "Glosario" (pág. 44) los detalles acerca de la presión diferencial máxima de trabajo y sobre la presión máxima de sistema.

Forma de pedido



Entrada eléctrica



Consulte en la tabla (3) las combinaciones posibles entre la opción eléctrica (L) y la tensión nominal.

Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio/Tamaño de conexión Normalmente cerrada (N.C.)

Homia	Normalmente Cerraua (N.C.)												
	Modelo	de electrovál	vula (conexiór	1)			Diár	netro del or	ficio			Material	
Mod	delo	VXED21	VXED22	VXED23	3 (10 mmø)	4 (15 mmø)	5 (20 mmø)	6 (25 mmø)	7 (35 mmø)	8 (40 mmø)	9 (50 mmø)	Cuerpo	Junta de sellado
		02 (1/4)	-	_	•	_	_	_	_	_	_		
	Rosca	03 (3/8)	_	_	•	•	_	_	_	_	_	Latán	
Símbolo		04 (1/2)	-	_	•	•	_	_	_	_	_	Latón (C37)	
de conexión		06 (3/4)	_	_	_	_	•	_	_	_	_	(037)	NDD
(tamaño de conexión)		_	10 (1)	_	_	_	_	•	_	_	_		NBR
		_	_ 32 (32A)	_	_	A							
	Brida	_	_	40 (40A)	_	_	_	_	_	•	_	Acero inoxidable	
		_	_	50 (50A)	_	_	_	_	_	_	•	iiioxidable	abie

Tabla (2) Opción de electroválvula

	•	
Símbolo de opción	Material sellante	Material del cuerpo
_	NBR	Latón (C37), bronce (CAC407)
G Nota)	INDIN	Acero inoxidable

Tabla (3) Tensión nominal – Opción eléctrica

Tensión no	ominal	L (Con LED)
Símbolo de tensión	Tensión	L (Con LED)
5	24 VDC	•
6	12 VDC	_

Nota) La opción G (especificación de acero inoxidable) está disponible únicamente con tamaños de conexión 1/4 a 1.

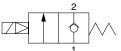
Serie VXED21/22/23

Para agua

Modelo/Características técnicas de la válvula

N.C.

Símbolo del conducto





Lamano de conexión		Diám. orificio	Modelo	Diferencial de presión mín.	Diferencial de presión máx. de trabajo	Curvas o	de caudal	Presión máx. del	Peso Nota)
		(mmø)		de trabajo (MPa)	(MPa)	Av x 10 ⁻⁶ m ²	Convertido a Cv	sistema (MPa)	(g)
	1/4 (8A)	10	VXED2130-02		0.5	46	1.9		420
	3/8 (10A)	10	VXED2130-03		0.5	58	2.4		420
Modelo	3/6 (TUA)	15	VXED2140-03		1.0	110	4.5		670
(Tamaño	1/2 (15A)	10	VXED2130-04	0.02	0.5	58	2.4		500
nominal)	1/2 (15A)	15	VXED2140-04			130	5.5	1.5	670
, ,	3/4 (20A)	20	VXED2150-06			230	9.5	1.5	1150
	1 (25A)	25	VXED2260-10		1.0	310	13		1650
	32A	35	VXED2270-32		1.0	550	23		5400
Brida	40A	40	VXED2380-40	0.03		740	31		6800
	50A	50	VXED2390-50			1200	49		8400

Nota) Peso del modelo con salida directa a cable. Añada 10 g para el modelo con conducto, 30 g para el modelo con terminal DIN y 60 g para el modelo con caja de conexiones.

Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura de fluido (°C) Símbolo de opción de electroválvula	Temperatura ambiente
—, G, L	(°C)
1 a 60	-10 a 60

Nota) Sin congelación

Fuga de válvula

Fuga interna

Material sellante	Fugas (Agua)				
Material Seliante	1/4 a 1	32 A a 50 A			
NBR, FKM	0.2 cm ³ /min o menos	1 cm³/min o menos			

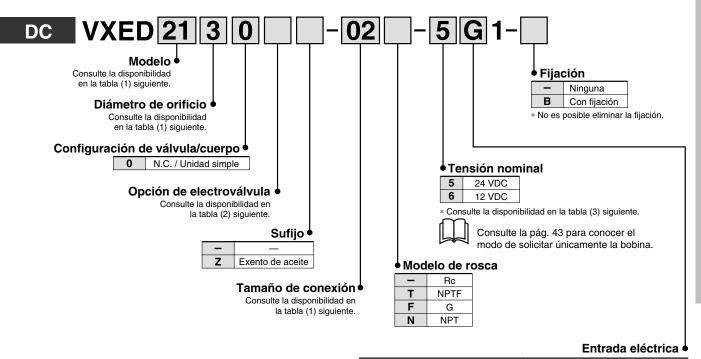
Fuga externa

Material sellante	Fugas (Agua)			
Material Seliante	1/4 a 1	32 A a 50 A		
NBR, FKM	0.1 cm³/min o menos	0.1 cm³/min o menos		



[•] Consulte en el "Glosario" (pág. 44) los detalles acerca de la presión diferencial máxima de trabajo y sobre la presión máxima de sistema.

Forma de pedido



G-Salida directa a cable C-Conducto T -Con caja de conexiones TL -Con caja de conexiones y LED -Terminal DIN **DL** -Terminal DIN con LED DO -Para terminal DIN (sin conector, con

junta de estanqueidad)

Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio/Tamaño de conexión Normalmente cerrada (N.C.)

	Modelo de electroválvula (conexión)				Diámetro del orificio						Material			
Mod	delo	VXED21	VXED22	VXED23	3 (10 mmø)	4 (15 mmø)	5 (20 mmø)	6 (25 mmø)	7 (35 mmø)	8 (40 mmø)	9 (50 mmø)	Cuerpo	Junta de sellado	
		02 (1/4)	_	_	•	_	_	_	_	_	_			
		03 (3/8)	_		•	•	_	_	_	_	_	Latón (C37)		
Símbolo	Rosca	04 (1/2)	_	_	•	•	_	_	_	_	_	Acero inoxidable NBR FKM Bronce (CAC407)		
de conexión		06 (3/4)	_	_	_	_	•	_	_	_	_		NBR	
(Conexión)		_	10 (1)	_	_	_	_	•	_	_	_		FKM	
		_	32 (32A)		_	_	_	_	•	_	_			
	Brida	_	_	40 (40A)	_	_	_	_	_	•	_			
		_	_	50 (50A)	_	_	_	_	_	_	•	(UAU401)		

Tabla (2) Opción de electroválvula

. 45.4 (=)	asia (2) operen de electronaria								
Símbolo de opción	Material sellante	Material del cuerpo	Nota						
_	NBR Latón (C37), bronce (CAC407)								
G Nota)	NDK	Acero inoxidable	1 –						
Nota)	FKM	Acero inoxidable	Alta resistencia a la corrosión/exento de aceite						

Nota) Las opciones G y L (especificación de acero inoxidable) está disponible únicamente con tamaños de conexión 1/4 a 1.

Tabla (3) Tensión nominal - Opción eléctrica

Tensión no	ominal	L (Con LED)		
Símbolo de tensión	Tensión	L (Con LED)		
5	24 VDC	•		
6	12 VDC	_		

Consulte en la tabla (3) las combinaciones posibles entre la opción eléctrica (L) y la tensión nominal.

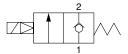
Para aceite

Modelo/Características técnicas de la válvula

La viscosidad dinámica del fluido no debe superar 50 mm²/s.

N.C.

Símbolo del conducto



Tamaño de conexión		Diám. orificio Modelo		Diferencial de presión mín.	Diferencial de presión máx. de trabajo	Curvas o	de caudal	Presión máx. del	Peso Nota)	
		(mmø)		de trabajo (MPa)	(MPa)	Av x 10 ⁻⁶ m ²	Convertido a Cv	sistema (MPa)	(g)	
	1/4 (8A)	10	VXED2130-02		0.4	46	1.9		420	
	2/9 (104)	10	VXED2130-03		0.4	58	2.4	42	420	
Rosca	3/8 (10A)	15	VXED2140-03	0.02	0.02	0.7	110	4.5		670
(Tamaño	1/0 (15 1)	10	VXED2130-04			0.4	58	2.4		500
nominal)	1/2 (15A)	15	VXED2140-04			130	5.5	4.5	670	
, , ,	3/4 (20A)	20	VXED2150-06			230	9.5	1.5	1150	
	1 (25A)	25	VXED2260-10		0.7	310	13		1650	
	32A	35	VXED2270-32	0.03	0.7	550	23		5400	
Brida	40A	40	VXED2380-40			740	31		6800	
	50A	50	VXED2390-50			1200	49		8400	

Nota) Peso del modelo con salida directa a cable. Añada 10 g para el modelo con conducto, 30 g para el modelo con terminal DIN y 60 g para el modelo con caja de conexiones.

Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura de fluido (°C)	Temperatura
Símbolo de opción de electroválvula	ambiente
A, H	(°C)
−5 a 60	-10 a 60

Nota) Viscosidad dinámica: 50 mm²/s o inferior

Fuga de válvula

Fuga interna

Material sellante	Fugas (Aceite)				
Material Seliante	1/4 a 1	32 A a 50 A			
FKM	0.2 cm ³ /min o menos	1 cm³/min o menos			

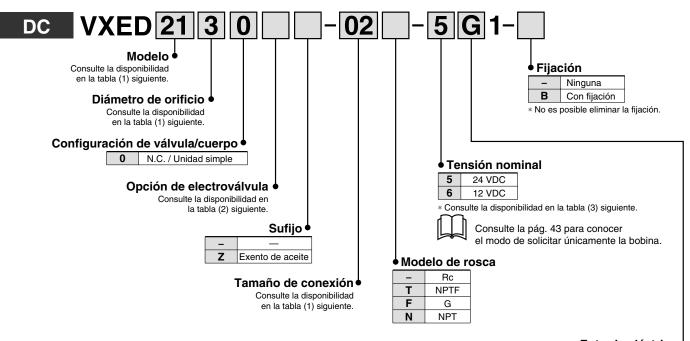
Fuga externa

Material sellante	Fugas (Aceite)				
Material Seliante	1/4 a 1	32 A a 50 A			
FKM	0.1 cm ³ /min o menos	0.1 cm ³ /min o menos			

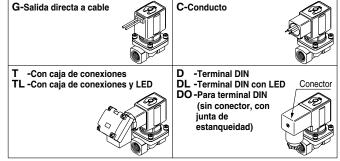


[•] Consulte en el "Glosario" (pág. 44) los detalles acerca de la presión diferencial máxima de trabajo y sobre la presión máxima de sistema.

Forma de pedido



Entrada eléctrica



^{*} Consulte en la tabla (3) las combinaciones posibles entre la opción eléctrica (L) y la tensión nominal.

Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio/Tamaño de conexión Normalmente cerrada (N.C.)

		ociiada (i											
	Modelo	de electrovál	vula (conexiór	1)			Diár	metro del or	ificio			Material	
Mod	delo	VXED21	VXED22	VXED23	3 (10 mmø)	4 (15 mmø)	5 (20 mmø)	6 (25 mmø)	7 (35 mmø)	8 (40 mmø)	9 (50 mmø)	Cuerpo	Junta de sellado
		02 (1/4)	_	_	_								
	Rosca	03 (3/8)	_	_	•	•	_	_	_	_	_	Latón	
Símbolo		04 (1/2)	_	_	•	•	_	_	_	_	_	(C37)	
de conexión		06 (3/4)	_	_	_	_	•	_	_	_	_	Acero inoxidable	FKM
(tamaño de		_	10 (1)	_	_	_	_	•	_	_	_	IIIOAIGGBIO	FIXIVI
conexión)		_	32 (32A)	_	_	_	_	_	•	_	_	_	
	Brida	_	_	40 (40A)	_	_	_	_	_	•	_	Bronce	
		_	_	50 (50A)	_	_	_	_	_	_	•	(CAC407)	

Tabla (2) Opción de electroválvula

	•			
Símbolo de opción	Material sellante	Material del cuerpo		
Α	FKM	Latón (C37), bronce (CAC407)		
H Nota)	FIXIVI	Acero inoxidable		

Nota) La opción H (especificación de acero inoxidable) está disponible únicamente con tamaños de conexión 1/4 a 1.

Tabla (3) Tensión nominal - Opción eléctrica

Tensión no	ominal	L (Con LED)		
Símbolo de tensión	Tensión			
5	24 VDC	•		
6	12 VDC	_		

Serie VXED21/22/23

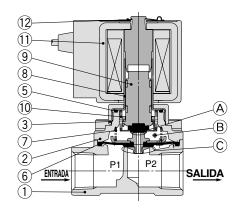
Para aire/agua/aceite

Construcción

Normalmente cerrada (N.C.)

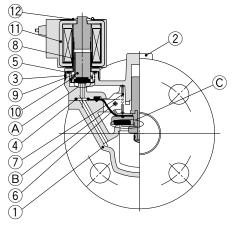
Material del cuerpo: Latón (C37) (32A o más: Bronce (CAC407), Acero inoxidable (32A o más: no está disponible) VXED2140/2150/2260

VXED2130 (8A/10A)



(10A a 25A) 12 (11)9 (8) (3) (5) 10 (A) (2) (6) (7)SALJOA/ (B) $^{\circ}$ **ENTRADA**

VXED2270/2380/2390 (32A a 50A)



Principio de trabajo

<Válvula abierta>

Cuando la bobina ① está activada, el conjunto de la armadura ⑨ es atraída hacia el núcleo ⑧ y la válvula de pilotaje A se abre. A continuación, la presión de la cámara de presión B cae para abrir la válvula principal © .

Cuando la bobina 11 no está activada, la válvula de pilotaje (A) se encuentra cerrada, la presión de la cámara ® asciende y la válvula principal © se cierra.

Lista de componentes

Nº	Dogaringián	Tamaño	Material	Material					
IN-	Descripción	Tamano	Cuerpo de latón (C37), bronce (CAC407)	Cuerpo de acero inoxidable					
4	Cuarra	8A a 25A	Latón (C37)	Acero inoxidable					
	Cuerpo	32A a 50A	Bronce (CAC407)	_					
_	T	8A a 25A	Latón (C37)	Acero inoxidable					
2	Тара	32A a 50A	Bronce (CAC407)	_					
3	Tuerca	8A a 50A	Latón (C37)	Latón (C37), niquelado					
4	Junta tórica	32A a 50A	(NBR, FKM, EPDM)						
5	Junta tórica	8A a 50A	(NBR, FKM, EPDM)						
_	Distruction	8A a 25A	(NBR, FKM, EPDM) Ad	cero inoxidable					
6	Diafragma	32A a 50A	(NBR, FKM, EPDM) Acero inoxidable, Latón (C37)	(NBR, FKM, EPDM) Acero inoxidable					
7	Muelle de válvula	8A a 50A	Acero inoxid	able					
8	Núcleo fijo	8A a 50A	Acero inoxid	able					
9	Armadura	8A a 50A	(NBR, FKM, EPDM) Acerd	o inoxidable, PPS					
10	Muelle de retorno	8A a 50A	Acero inoxidable						
11	Bobina	8A a 50A	_						
12	Clip	8A a 50A	SK						

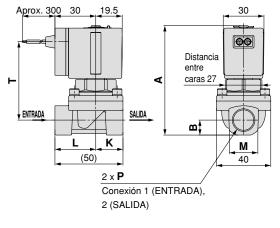
Los materiales entre paréntesis son los materiales sellantes.



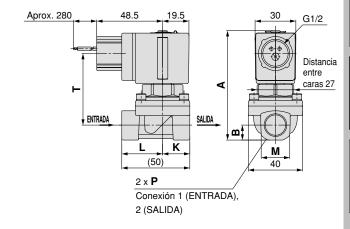
Dimensiones: Unidad individual / Material del cuerpo: Latón, (C37), acero inoxidable

VXED2130

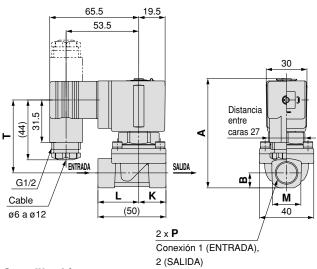
Salida directa a cable: G



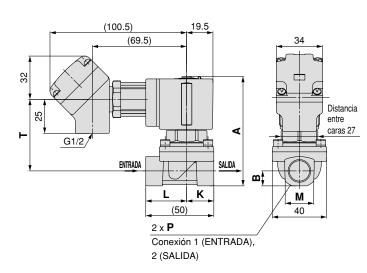
Conducto: C



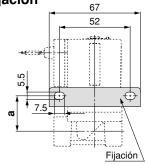
Terminal DIN: D

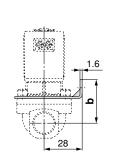


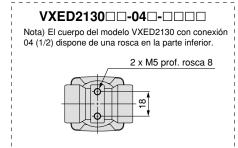
Caja de conexiones: T



Con fijación







Modelo	Tamaño de conexión									Dimensiones de montaje								
Modelo	ramano de conexion	Α	В	K	L	M	Salida dire	cta a cable	Cond	ducto	Tei	rminal [NIC	Caja de conexiones		xiones	de la fijación	
N.C.	Р						Т	C	Т	U	Т	U	٧	Т	C	٧	r	b
VXED2130	1/4, 3/8	80.5	11	20	30	22	58	30	53	48.5	54	65.5	53.5	53	100.5	69.5	26	32
VXED2130	1/2	86	14.5	24	26	28	60	30	55	48.5	56	65.5	53.5	55	100.5	69.5	28	34

(mm)

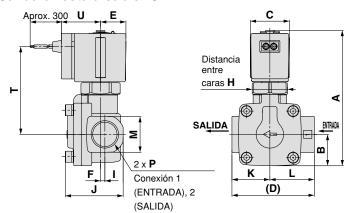
Serie VXED21/22/23

Para aire/agua/aceite

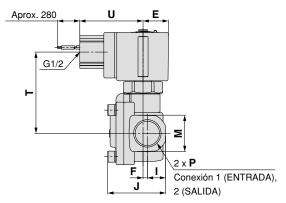
Dimensiones: Unidad individual / Material del cuerpo: Latón, (C37), acero inoxidable

VXED2140/2150/2260

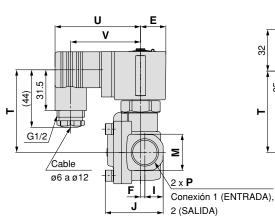
Salida directa a cable: G



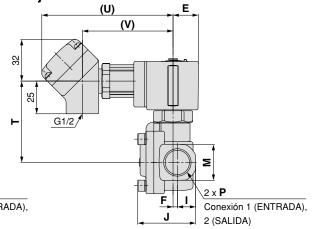
Conducto: C



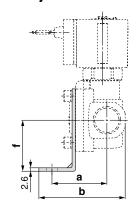
Terminal DIN: D

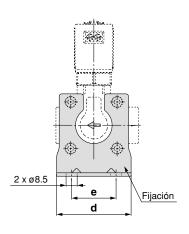


Caja de conexiones: T



Con fijación



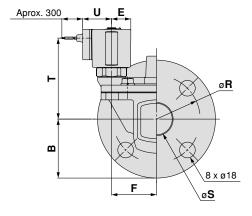


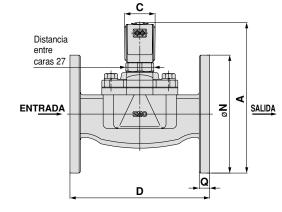
																												(mm)
Modelo	Tamaño de conexión																En	trada	eléct	trica				Dii	mens	iones	de	
iviodelo	Tarriano de coriexion	Α	В	С	D	E	F	Н	ı	J	K	L	M	Salida dire	cta a cable	Cond	ducto	Terr	ninal	DIN	Caja	de conex	iones	mo	ontaje	de la	a fijac	ción
N.C.														Т	U	Т	U	Т	U	٧	Т	J	٧	а	b	d	е	е
VXED2140	3/8, 1/2	103.5	24	30	63	19.5	3.5	27	14	44.5	29	34	28	67.5	30	62.5	48.5	63.5	65.5	53.5	62.5	100.5	69.5	42	66	57	34	39
VXED2150	3/4	115	29	30	80	19.5	4.5	27	17	51.5	37	43	35	74	30	69	48.5	70	65.5	53.5	69	100.5	69.5	51	78	74	51	45.5
VXED2260	1	133	33	35	90	22.5	4.5	32	20	60	43	47	42	88	33	83	51.5	84	68.5	56.5	83	103.5	72.5	56	86	81	58	49.5

Dimensiones: Unidad individual / Material del cuerpo: Latón, (C37), acero inoxidable

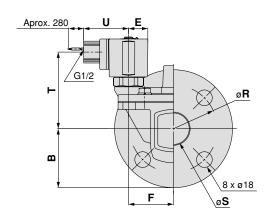
VXED2270/2380/2390

Salida directa a cable: G

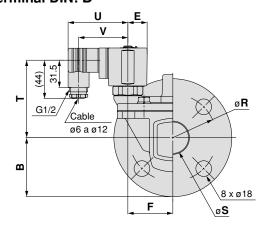




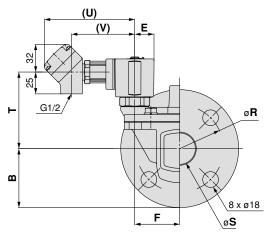
Conducto: C



Terminal DIN: D



Caja de conexiones: T



																						(111111)				
Modelo	D.d.d.																Entrada eléctrica									
Modelo	Brida aplicable	Α	В	С	D	E	F	Н	N	Q	R	S	Salida direct	ta a cable	Cond	ucto	Terr	ninal [OIN	Caja d	e conex	ciones				
N.C.	aplicable												Т	U	Т	U	Т	U	٧	Т	U	V				
VXED2270	32A	172.5	67.5	35	160	22.5	51.5	32	135	12	100	36	93	33	88	51.5	89	68.5	56.5	88	103.5	72.5				
VXED2380	40A	185	70	40	170	25	54.5	36	140	14	105	42	103	36	98	54	99	71	59	98	106	75				
VXED2390	50A	198	77.5	40	180	25	59	36	155	14	120	52	108.5	36	103.5	54	104.5	71	59	103.5	106	75				

Modelo de ahorro de energía

Electroválvula de 2 vías de mando asistido para presión diferencial cero

Serie VXEZ22/23

Para aire/agua/aceite



■ Válvula

Normalmente cerrada (N.C.)

■ Bobina de solenoide

Bobina: Clase B

■ Tensión nominal

24 VDC, 12 VDC

■ Material

Cuerpo - Latón (C37), acero inoxidable Junta — NBR, FKM, EPDM



■ Entrada eléctrica

- · Salida directa a cable
- Conducto
- Terminal DIN
- ·Caja de conexiones

	Modelo	VXEZ2230	VXEZ2240	VXEZ2350	VXEZ2360		
cio	10 mmø	•	_	_	_		
orificio	15 mmø	_	•		_		
Diám.	20 mmø	_	_	•	_		
Diá	25 mmø	_	_	1	•		
	año de conexión amaño nominal)	1/4 (8A) 3/8 (10A)	1/2 (15A)	3/4 (20A)	1 (25A)		

Serie VXEZ22/23

Características técnicas comunes

Características técnicas estándares

	Construcción de la válvula	Modelo de diafragma de 2 vías de mando asistido para presión diferencial cero		
	Tipo de válvula	N.C.		
	Presión de prueba	5.0 MPa		
Caract. técnicas de la válvula	Material del cuerpo	Latón (C37), acero inoxidable		
	Material sellante	NBR, FKM, EPDM		
	Grado de protección	Resistente al polvo y al choque de chorro de baja intensidad (IP65)*		
	Entorno	Lugares sin gases corrosivos ni explosivos		
	Tensión nominal	24 VDC, 12 VDC		
	Fluctuación de voltaje admisible	±10% de la tensión nominal		
Caract. técnicas de la bobina	Tensión de fuga admisible	2% o menos de la tensión nominal		
	Tipo de aislamiento de bobina	Clase B		
	Supresor de picos de tensión	Supresor de picos de tensión integrado		

Características técnicas de la bobina

Especificación DC (sólo bobina clase B)

Modelo	Consumo de potencia (W) (mantenido)	Corriente de (Tiempo de ent		Aumento de temperatura	
	(mantendo)	24 VDC	12 VDC	(0)	
VXEZ22	2.3	0.29	0.58	25	
VXEZ23	3	0.44	0.88	30	

Nota) Se aplica el valor a una temperatura ambiente de 20°C y a la tensión nominal.

Lista de fluidos aplicables/Todas las opciones

VXEZ2 0]-	1-
---------	--	----	----

Símbolo de opción

Fluido y aplicación	Símbolo de opción	Material sellante	Material del cuerpo
Aire	1	NBR	Latón (C37)
Alle	G	INDI	Acero inoxidable
Agua	1	NBR	Latón (C37)
Agua	G	INDI	Acero inoxidable
Aceite Nota 2)	Α	FKM	Latón (C37)
Aceile	Н	FKIVI	Acero inoxidable
Alta resistencia a la corrosión/exento de aceite	Nota 1)	FKM	Acero inoxidable
Exento de cobre/flúor Nota 3)	J	EPDM	Acero inoxidable
Otras combinaciones	В	EPDM	Latón (C37)

Nota 1) La opción L se suministra desengrasada.

Nota 2) La viscosidad dinámica del fluido no debe superar 50 mm²/s o inferior.

Nota 3) Las tuercas (piezas que no están en contacto con el líquido) son de latón niquelado (C37).



^{*} Si se va a utilizar con otros fluidos, consulte con SMC.

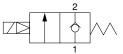
Para aire

(Gas inerte)

Modelo/Características técnicas de la válvula

N.C.

Símbolo del conducto





Normalmente cerrada (N.C.)

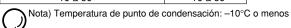
Tamaño de conexión	Diám. orificio	Modelo	Diferencial de presión mín. Diferencial de presión máx.		Curvas de caudal			Presión máx. del sistema	Peso
(Tamaño nominal)	(mmø)	Modolo	de trabajo (MPa)	de trabajo (MPa)	С	b	Cv	(MPa)	(g)
1/4 (8A)	10	VXEZ2230-02			8.5	0.44	2.4		550
3/8 (10A)	10	VXEZ2230-03		0.7	11.0	0.42	2.8	4.5	550
1/2 (15A)	15	VXEZ2240-04	0	0.7	23.0	0.34	6.0	1.5	760
3/4 (20A)	20	VXEZ2350-06			38.0	0.20	9.5		1300

Tamaño de conexión	Diám. orificio	Modelo	Diferencial de presión mín.	Diferencial de presión máx.	Curvas de caudal	Presión máx. del sistema (MPa)	Peso (g)
(Tamaño nominal)	(mmø)		de trabajo (MPa)	de trabajo (MPa)	Área efectiva (mm²)		
1 (25A)	25	VXEZ2360-10	0	0.7	215	1.5	1480

^{*} Peso del modelo con salida directa a cable. Añada 10 g para el modelo con conducto, 30 g para el modelo con terminal DIN y 60 g para el modelo con caja de conexiones.

Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura de fluido (°C)	Temperatura
Símbolo de opción de electroválvula	ambiente
—, G	(°C)
-10 a 60 Nota)	–10 a 60



Fuga de válvula

NBR

 Fuga interna

 Material sellante
 Fugas (Aire)

 NBR
 1 cm³/min o menos

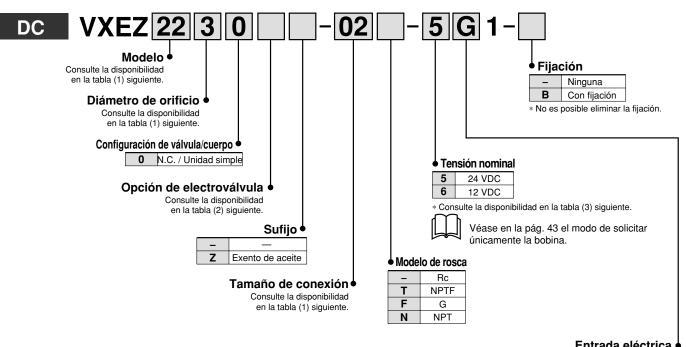
 Fuga externa

 Material sellante
 Fugas (Aire)

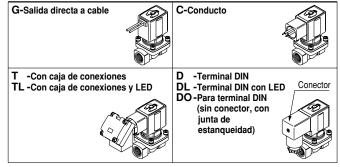
1 cm³/min o menos



Forma de pedido



Entrada eléctrica



^{*} Consulte en la tabla (3) las combinaciones posibles entre la opción eléctrica (L) y la tensión nominal.

Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio/Tamaño de conexión Normalmente cerrada (N.C.) / Normalmente abierta (N.A.)

Modelo de	electroválvul	a (conexión)	Símbolo de orificio (diámetro)			
Modelo	VXEZ22	VXEZ23	3	4 (15 mmø)	5	6
	02 (1/4)	_	•	_		_
Símbolo	03 (3/8)	_	•	_		_
de conexión (tamaño	04 (1/2)	_	_	•		_
de conexión)	_	06 (3/4)	_	_	•	_
,	_	10 (1)	_			•

Tabla (2) Opción de electroválvula

Símbolo de opción	Material sellante	Material del cuerpo	Nota				
_	NBR	Latón (C37)					
G	NDN	Acero inoxidable	_				

Tabla (3) Tensión nominal - Opción eléctrica

Tensión no	ominal	L (Con LED)
Símbolo de tensión Tensión		L (Con LED)
5	24 VDC	•
6	12 VDC	_

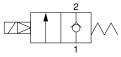
Serie VXEZ22/23

Para agua

Modelo/Características técnicas de la válvula

N.C.

Símbolo del conducto





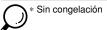
Normalmente cerrada (N.C.)

Tamaño de conexión	Diám. orificio	Modelo	Diferencial de presión mín. Diferencial de presión máx.		Curvas de caudal		Presión máx. del sistema	Peso
(Tamaño nominal)	(mmø)	Wodelo	de trabajo (MPa)	de trabajo (MPa)	Av x 10 ⁻⁶ m ²	Convertido a Cv	(MPa)	(g)
1/4 (8A)	10	VXEZ2230-02			46	1.9		550
3/8 (10A)	10	VXEZ2230-03		0.7	58	2.4		550
1/2 (15A)	15	VXEZ2240-04	0		130	5.3	1.5	760
3/4 (20A)	20	VXEZ2350-06		1.0	220	9.2		1300
1 (25A)	25	VXEZ2360-10		1.0	290	12.0		1480

^{*} Peso del modelo con salida directa a cable. Añada 10 g para el modelo con conducto, 30 g para el modelo con terminal DIN y 60 g para el modelo con caja de conexiones.

Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura de fluido (°C) Símbolo de opción de electroválvula	Temperatura ambiente
—, G, L	(°C)
1 a 60	-10 a 60



Fuga de válvula

Fuga interna

Material sellante	Fugas (Agua)	
NBR, FKM	0.1 cm³/min o menos	

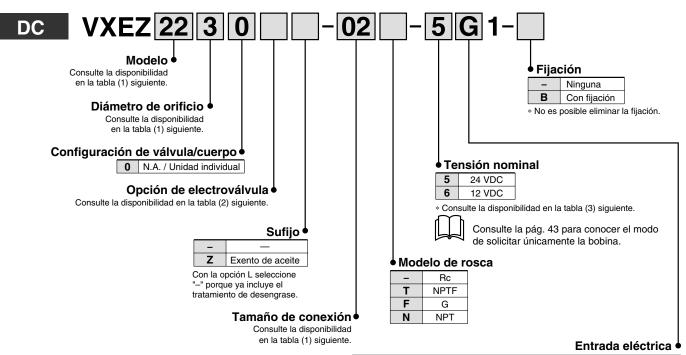
Fuga externa

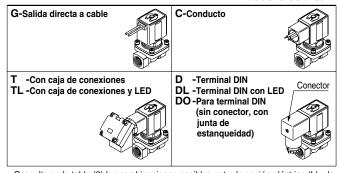
Material sellante	Fugas (Agua)		
NBR, FKM	0.1 cm³/min o menos		



[•] Consulte en el "Glosario" (pág. 44) los detalles acerca de la presión diferencial máxima de trabajo y sobre la presión máxima de sistema.

Forma de pedido





^{*} Consulte en la tabla (3) las combinaciones posibles entre la opción eléctrica (L) y la tensión nominal.

Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio/Tamaño de conexión Normalmente cerrada (N.C.) / Normalmente abierta (N.A.)

Normalmente cerrada (N.C.) / Normalmente abierta (N.A.)						
Modelo de electroválvula (conexión)			Símbolo de orificio (diámetro)			
Modelo	VXEZ22	VXEZ23	3 (10 mmø)	4 (15 mmø)	5 (20 mmø)	6 (25 mmø)
	02 (1/4)	_	•	_	_	_
Símbolo de conexión	03 (3/8)	-	•	_	_	_
(tamaño de conexión)	04 (1/2)	_	_	•	_	_
	_	06 (3/4)	_	_	•	_
	_	10 (1)	_	_	_	•

Tabla (2) Opción de electroválvula

Material sellante	Material del cuerpo	Nota	
NDD	Latón (C37)		
INDI	Acero inoxidable	_	
FKM	Acero inoxidable	Alta resistencia a la corrosión/exento de aceite	
	NBR	Acero inoxidable	

Tabla (3) Tensión nominal - Opción eléctrica

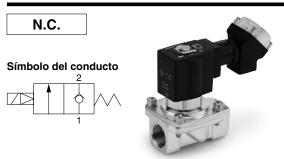
Tensión no	ominal	L (Con LED)	
Símbolo de tensión	Tensión		
5	24 VDC	•	
6	12 VDC	_	

Para aceite

Modelo/Características técnicas de la válvula

Cuando el fluido es aceite.

La viscosidad dinámica del fluido no debe superar 50 mm²/s.



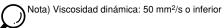
Normalmente cerrada (N.C.)

Tamaño de conexión	Diám. orificio Modelo	Diferencial de presión mín. Diferencial de presión máx.	Curvas de caudal		Presión máx. del sistema	Peso		
(Tamaño nominal)	(mmø)	odo.o	de trabajo (MPa)	de trabajo (MPa)	Av x 10 ⁻⁶ m ²	Convertido a Cv	(MPa)	(g)
1/4 (8A)	10	VXEZ2230-02			46	1.9		550
3/8 (10A)	10	VXEZ2230-03			58	2.4		550
1/2 (15A)	15	VXEZ2240-04	0	0.7	130	5.3	1.5	760
3/4 (20A)	20	VXEZ2350-06			220	9.2		1300
1 (25A)	25	VXEZ2360-10			290	12.0		1480

^{*} Peso del modelo con salida directa a cable. Añada 10 g para el modelo con conducto, 30 g para el modelo con terminal DIN y 60 g para el modelo con caja de conexiones.

Temperatura ambiente y de fluido

Temperatura de fluido (°C)	Temperatura
Símbolo de opción de electroválvula	
A, H	(°C)
–5 a 60	–10 a 60



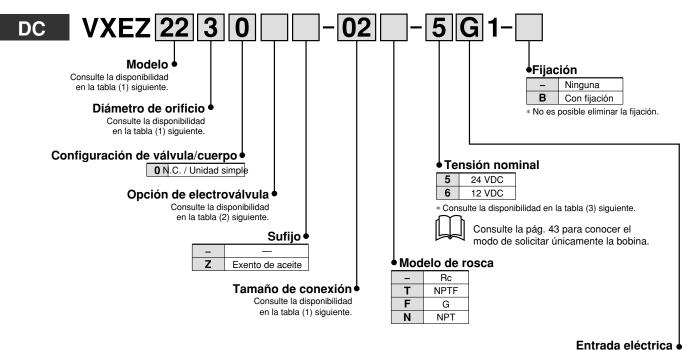
Fuga de válvula

Fuga interna				
Material sellante	Fugas (Aceite)			
FKM 0.1 cm³/min o menos				
Fuga externa				
Material sellante	Fugas (Aceite)			
FKM 0.1 cm³/min o menos				



[•] Consulte en el "Glosario" (pág. 44) los detalles acerca de la presión diferencial máxima de trabajo y sobre la presión máxima de sistema.

Forma de pedido



G-Salida directa a cable C-Conducto T -Con caja de conexiones TL -Con caja de conexiones y LED DO -Para terminal DIN (sin conector, con junta de estanqueidad)

Tabla (1) Modelo/Diámetro de orificio/Tamaño de conexión Normalmente cerrada (N.C.) / Normalmente abierta (N.A.)

Normani	Normalmente cerrada (N.C.) / Normalmente abierta (N.A.)						
Modelo de	electroválvul	a (conexión)	Símbolo de orificio (diámetro)				
Modelo	VXEZ22	VXEZ23	3 (10 mmø)	4 (15 mmø)	5 (20 mmø)	6 (25 mmø)	
	02 (1/4)	_	•	_	_	_	
Símbolo de	03 (3/8)	_	•	_	_	_	
conexión (tamaño de conexión)	04 (1/2)	_	_	•	_	_	
	_	06 (3/4)	_	_	•	_	
	_	10 (1)	_	_	_	•	

Tabla (2) Opción de electroválvula

٠,	•	
Símbolo de opción	Material sellante	Material del cuerpo
Α	FKM	Latón (C37)
Н	FIXIVI	Acero inoxidable

Tabla (3) Tensión nominal - Opción eléctrica

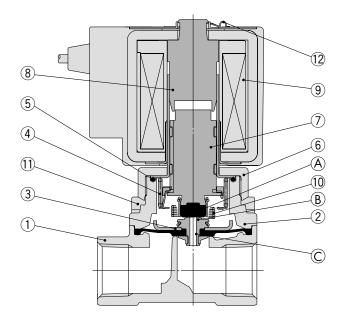
Tensión no	ominal	L (Can LED)
Símbolo de tensión	Tensión	L (Con LED)
5	24 VDC	•
6	12 VDC	_

^{*} Consulte en la tabla (3) las combinaciones posibles entre la opción eléctrica (L) y la tensión nominal.

Construcción

Normalmente cerrada (N.C.)

Material del cuerpo: Latón, (C37), acero inoxidable



Principio de trabajo

<Válvula abierta – cuando existe presión> Cuando la bobina ⑨ está activada, el conjunto de la armadura ⑦ es atraída hacia el núcleo ⑧ y la válvula de pilotaje ⑥ se abre. Cuando la válvula de pilotaje se abre, la presión en el interior de la cámara

de pilotaje ® disminuye, generando una diferencia de presión con respecto a la presión de entrada. A continuación, el conjunto del diafragma ③ se levanta y la válvula principal © se abre.

<Válvula abierta - cuando no existe presión o la presión es muy baja> La armadura 7 y el conjunto del diafragma 3 están conectados entre sí por el muelle de elevación 10. Cuando la armadura es atraída, el conjunto del diafragma se levanta y la válvula principal © se abre.

<Válvula cerrada>

Cuando la bobina 9 está desactivada, el conjunto de la armadura 7 se retrae debido a la fuerza de retorno del muelle $\hat{\P}$ y la válvula de pilotaje $\hat{\P}$ se

Cuando la válvula de pilotaje se cierra, la presión en el interior de la cámara de pilotaje ® aumenta, generando una pérdida de diferencia de presión con respecto a la entrada y la válvula principal © se abre.

Lista de componentes

	Descripción	M	aterial			
Nº		Cuerpo de latón (C37)	Cuerpo de acero inoxidable			
1	Cuerpo	Latón (C37)	Acero inoxidable			
2	Тара	Latón (C37)	Acero inoxidable			
3	Diafragma	(NBR, FKM, EPDM) Acero inoxidable				
4	Muelle de retorno	Acero inoxidable				
5	Junta tórica	(NBR, FKM, EPDM)				
6	Tuerca	Latón (C37) Latón (C37), niqu				
7	Armadura	(NBR, FKM, EPDM)	Acero inoxidable, PPS			
8	Núcleo fijo	Acero inoxidable				
9	Bobina de solenoide	_				
10	Muelle de elevación	Acero inoxidable				
11	Perno hexagonal	Acero inoxidable				
12	Clip	SK				

Los materiales entre paréntesis son los materiales sellantes.

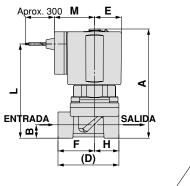


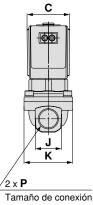
Serie VXEZ22/ Para aire/agua/aceite

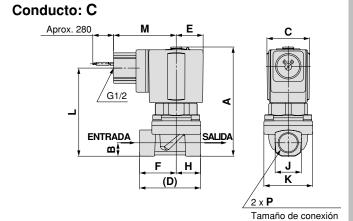
Dimensiones: Material del cuerpo: Latón, (C37), acero inoxidable

VXEZ22□0/23□0

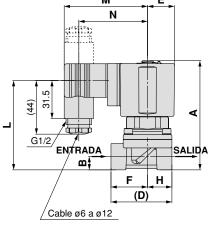
Salida directa a cable: G

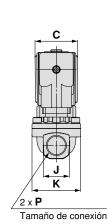




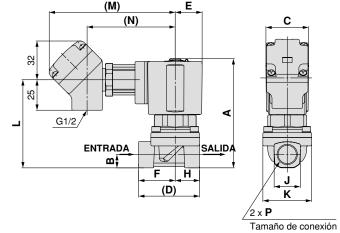


Terminal DIN: D

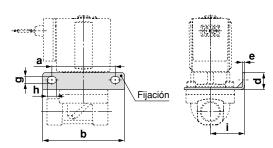




Caja de conexiones: T



Con fijación

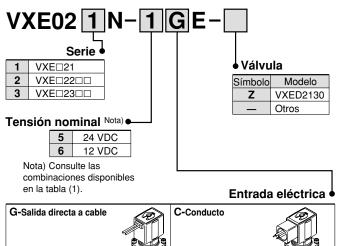


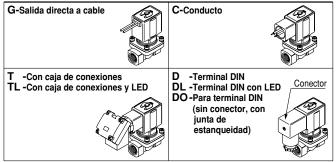
										(111111)
Modelo	Tamaño de conexión	Α	В	С	D	Е	F	н	J	К
N.C.	r									
VXEZ2230	1/4, 3/8	90	11	35	50	22.5	30	20	22	40
VXEZ2240	1/2	98	14	35	63	22.5	37	26	29.5	52
VXEZ2350	3/4	110	18	40	80	25	47.5	32.5	36	65
VXEZ2360	1/1	116.5	21	40	90	25	55	35	40.5	70

																			(111111)
Modelo	Tamaña da assaulta												Е	Entrada eléctrica					
Modelo	Tamaño de conexión	а	b	d	е	f	g	h	i	Salida direc	ta a cable	Cond	ducto	Ter	minal D	NI	Caja	de cone	xiones
N.C.	P									L	М	L	М	L	М	N	L	М	N
VXEZ2230	1/4, 3/8	52	67	14	1.6	26	5.5	7.5	28	77.5	33	72.5	51.5	73.5	68.5	56.5	72.5	103.5	72.5
VXEZ2240	1/2	60	75	17	2.3	33	6.5	8.5	35	85.5	33	80.5	51.5	81.5	68.5	56.5	80.5	103.5	72.5
VXEZ2350	3/4	68	87	22	2.6	40	6.5	9	43	97.5	36	92.5	54	93.5	71	59	92.5	106	75
VXEZ2360	1/1	73	92	22	2.6	45.5	6.5	9	45	104	36	99	54	100	71	59	99	106	75

Lista de repuestos







* Consulte en la tabla (1) las combinaciones posibles entre cada opción eléctrica y la tensión nominal.

Ref. conector DIN

Con opción eléctrica

GDM2A Sin opción eléctrica

GDM2A

Opción eléctrica L Con LED Consulte en la tabla (1) las combinaciones posibles entre la opción eléctrica (L) y la tensión nominal.

Tensión nominal

5 24 VDC 6 12 VDC

- Ref. de junta de VCW20-1-29-1 estanqueidad para conector DIN
- Ref. placa de identificación

AZ-T-VX | Modelo de válvula

[↑] Introduzca la referencia según "Forma de pedido"

(Unidad individual)

• Ref. clip

Para VXE□21: **VX021N-10** Para VXE□22: **VX022N-10** Para VXE□23: **VX023N-10**

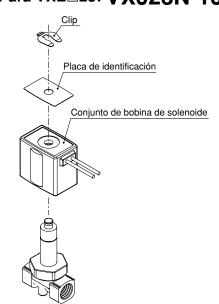


Tabla (1) Tensión nominal – Opción eléctrica

Tensión r	nominal	L (Con LED)
Símbolo de tensión	Tensión	L (Con LED)
5 24 VDC		•
6	12 VDC	_



Glosario

Terminología de presión

1. Diferencial máximo de presión de trabajo

La diferencia máxima de presión (la diferencia entre las presiones de entrada y de salida) admisible en el funcionamiento, con la válvula cerrada o abierta. Si la presión de salida es 0 MPa, supone la máxima presión de trabajo.

2. Diferencial mínimo de presión de trabajo

La diferencia mínima de presión (diferencia entre presión de entrada y presión de salida) precisa para mantener la válvula principal completamente abierta.

3. Presión máxima de sistema

La presión máxima aplicable en el interior de las tuberías (presión de línea).

(La diferencia de presión de la electroválvula debe ser inferior al diferencial máximo de presión de trabajo.)

4. Presión de prueba

La punta de presión que debe soportar la válvula sin que tenga lugar una caída en el rendimiento tras mantener la punta de presión establecida durante un minuto y volver al rango de presión de trabajo (valor dentro de las condiciones especificadas)

Terminología eléctrica

1. Picos de tensión

Tensión elevada generada momentáneamente al interrumpir la alimentación en la unidad de desconexión.

2. Protección

Un grado definido en la norma "JIS C 0920: Prueba de resistencia al agua de maquinaria/dispositivos eléctricos y el grado de protección contra la penetración de cuerpos extraños sólidos".

IP65: Modelo resistente al polvo y a choque de chorro de baja intensidad.

La "resistencia a choque de chorro de baja intensidad" significa que no entrará agua en el interior del equipo (algo que podría dificultar un funcionamiento adecuado del mismo) al aplicar agua durante 3 minutos del modo prescrito. Tome las adecuadas medidas de protección del dispositivo, dado que éste no puede utilizarse en un entorno expuesto a proyecciones de agua de alta intensidad.

Otros

1. Material

NBR: Caucho nitrilo

FKM: Goma fluorada – Nombres comerciales: Viton®, Dai-el®, etc.

EPDM: Goma de propileno-etileno

PTFE: Resina de politetrafluoroetileno – Nombres comerciales: Teflon®,

Polyflon®, etc.

2. Tratamiento de desengrasado

Desengrasado y lavado de componentes en contacto con líquidos.

3. Símbolo del conducto

 $(\boldsymbol{\varphi})$ se emplea para indicar que no es posible el bloqueo de la presión inversa.





Serie VXE

Normas de seguridad

Con estas normas de seguridad se pretende prevenir una situación peligrosa o daños al equipo. Estas normas indican el nivel de riesgo potencial a través de las etiquetas "**Precaución**", "**Advertencia**" o "**Peligro**". Para garantizar la seguridad, aténgase a las normas ISO 4414 Nota 1), JIS B 8370 Nota 2) y otros reglamentos de seguridad.

■Explicación de las etiquetas

Etiquetas	Explicación de las etiquetas
⚠ Peligro	En casos extremos pueden producirse lesiones graves y existe peligro de muerte.
⚠ Aviso	El uso indebido podría causar lesiones graves o incluso la muerte.
⚠ Precauciones	El uso indebido podría causar lesiones Nota 3) o daños en el equipo. Nota 4)

- Nota 1) ISO 4414: Energía en fluidos neumáticos Recomendaciones para aplicaciones de transmisión y sistemas de control.
- Nota 2) JIS B 8370: Normas generales para equipos neumáticos.
- Nota 3) Lesión hace referencia a heridas, quemaduras y electrocuciones leves que no requieran hospitalización ni tratamiento médico prolongado.
- Nota 4) Daño al equipo se refiere a un daño grave al equipo y a los dispositivos colindantes.

■Selección/Uso/Aplicaciones

1. La compatibilidad del equipo neumático es responsabilidad de la persona que diseña el sistema o decide sus especificaciones.

Puesto que los productos aquí especificados pueden ser utilizados en diferentes condiciones de operación, su compatibilidad para una aplicación determinada se debe basar en las especificaciones o en la realización de pruebas para confirmar la viabilidad del equipo bajo las condiciones de operación. El rendimiento del equipo y su seguridad son responsabilidad de la persona que determina la compatibilidad del sistema. Esta persona deberá constantemente controlar el correcto funcionamiento de todos los sistemas especificados utilizando como referencia la información contenida en el catálogo más reciente. Durante la fase de proyecto, también deberá considerar debidamente todo posible fallo que el equipo pueda sufrir.

- 2. La maquinaria y equipos accionados por fuerza neumática deberían ser manejados solamente por personal cualificado. Si no se maneja adecuadamente, el aire comprimido puede resultar peligroso. Sólo los operarios experimentados deben efectuar el montaje, manejo o reparación de los sistemas neumáticos.
- 3. No realice trabajos de mantenimiento en máquinas y equipos ni intente cambiar componentes sin tomar las medidas de seguridad correspondientes.
 - 1. La inspección y mantenimiento del equipo no se debe efectuar hasta confirmar que todos los elementos de la instalación estén en posiciones seguras
 - 2. A la hora de sustituir componentes, compruebe las especificaciones de seguridad del punto anterior. Cortar el suministro de aire al equipo, eliminando el aire residual del sistema.
 - 3. Antes de reiniciar el equipo, tome medidas para prevenir que se dispare, entre otros, el vástago del pistón del cilindro (introduzca gradualmente aire en el sistema para generar una contrapresión).
- 4. Contacte con SMC si el producto va a utilizarse en alguna de las siguientes condiciones:
 - 1. Las condiciones o entornos de funcionamiento están fuera de las especificaciones indicadas o el producto se usa al aire libre.
 - 2. El producto se instala en equipos relacionados con energía nuclear, ferrocarriles, aeronáutica, automoción, instrumentación médica, alimentación y bebidas, aparatos recreativos, así como circuitos de parada de emergencia, aplicaciones de imprenta o equipos de seguridad.
 - 3. Aplicaciones que puedan causar efectos negativos en personas, animales o propiedades, requiriendo evaluaciones de seguridad especiales.
 - 4. Si los productos se utilizan en un circuito de seguridad, disponga de un sistema doble de interlocks con función de protección mecánica para evitar una avería. Y examine periódicamente los dispositivos, tanto si funcionan normalmente como si no.

■Exención de responsabilidad

- 1. SMC, sus directivos y empleados quedarán exentos de toda responsabilidad derivada de las pérdidas o daños causados por terremotos o incendios, por la acción de terceras personas, por errores del cliente intencionados o no, mal uso del producto, así como cualquier otro daño causado por unas condiciones de funcionamiento anormales.
- 2. SMC, sus directivos y empleados quedarán exentos de toda responsabilidad derivada de cualquier daño o pérdida directa o indirecta, incluyendo la pérdida o daño consecuente, pérdida de beneficios, o pérdida de negocio, reclamaciones, demandas, trámites, costes, gastos, concesiones, juicios, así como de cualquier otra responsabilidad incluyendo los gastos y costes legales en los que pueda incurrir o sufrir, ya sean extracontractuales (incluyendo negligencia), contractuales, incumplimiento de las obligaciones legales, equidad u otro.
- 3. SMC está exento de la responsabilidad derivada de los daños causados por operaciones no incluidas en los catálogos o manuales de instrucciones, así como de operaciones realizadas fuera del rango especificado.
- 4. SMC está exento de la responsabilidad derivada de cualquier daño o pérdida causada por un funcionamiento defectuoso de sus productos cuando se combinen con otros dispositivos o software.





Lea detenidamente las instrucciones antes de su uso. Consulte las precauciones específicas de cada serie en el texto principal.

Diseño

∧ Advertencia

1. No debe utilizarse como válvula de corte de emergencia, etc.

Las válvulas que se muestran en este catálogo no están destinadas a ser utilizadas como válvulas de emergencia. Si las válvulas se utilizaran para este fin, deberían adoptarse otras medidas de seguridad adicionales.

2. Largos periodos de activación continuada

La bobina generará calor si se la mantiene activada de forma continuada. Evite su utilización en espacios reducidos y cerrados. Instálela en un área adecuadamente ventilada. Por otra parte, no la toque mientras se encuentre activada ni inmediatamente después de haber estado activada.

3. No utilice esta válvula en entornos potencialmente explosivos.

4. Espacio de mantenimiento

Se deberá prever un espacio suficiente para las tareas de mantenimiento.

5. Derivación de líquidos

En aplicaciones con circuitos estancos, instale en el sistema una válvula de derivación para impedir que el líquido pueda originar sobrepresiones por expansión térmica.

6. Funcionamiento del actuador

Cuando un actuador, como por ejemplo un cilindro, va a ser activado por mediación de una válvula, se deben tomar las medidas adecuadas para evitar potenciales daños personales causados por el actuador.

7. Mantenimiento de presión (incluido vacío)

Este producto no es adecuado para aplicaciones de mantenimiento de presión (vacío incluido) en el interior de un recipiente a presión, ya que el funcionamiento de una válvula implica fuga de aire.

- Si se utiliza el modelo con conducto protector como equivalente a una protección IP65, instale un conducto de cableado, etc.
- Tenga en cuenta que el impacto producido por los efectos de una fluctuación rápida de la presión (como el efecto de golpe de ariete, etc.) puede provocar daños en la electroválvula.

Selección

∧ Advertencia

1. Compruebe las características técnicas.

Preste la debida atención a las condiciones de trabajo como la aplicación, el fluido y el entorno y utilice el producto dentro de los rangos de trabajo especificados en este catálogo.

2. Fluido

1. Clase de fluido

Antes de utilizar un fluido, confirme que sea compatible con los materiales empleados en cada modelo. Consulte, para ello, las listas de fluidos de este catálogo. Utilice un fluido con una viscosidad dinámica de 50 mm²/s o inferior. Consulte a SMC cualquier duda a este respecto.

2. Aceite y gases inflamables

Confirme las especificaciones respecto a fugas en el área interior y/o exterior.

Selección

Advertencia

3. Gas corrosivo

No es adecuado ya que pueden producirse grietas por corrosión, bajo tensión u otros accidentes.

- Emplee una especificación exenta de aceite si es preciso que ninguna partícula de aceite pueda entrar en el conducto.
- Un fluido listado como aplicable puede no serlo debido a las condiciones de funcionamiento.

Realice las comprobaciones adecuadas antes de escoger un modelo, ya que la lista de compatibilidad se refiere únicamente a los casos más generales.

3. Calidad del fluido

El uso de un fluido que contenga partículas extrañas puede producir un funcionamiento inadecuado o fallos en el sellado, por desgaste del asiento y armadura de la válvula, al adherirse a las piezas deslizantes de la armadura, etc. Instale un filtro adecuado (depurador) junto a la válvula, en el lado de alimentación. Como regla general, utilice una malla filtrante de 80 a 100.

Si utiliza la válvula para suministrar agua a calentadores, el agua incluirá ciertas sustancias, como calcio y magnesio, que pueden generar incrustaciones y sedimentación. Dado que las incrustaciones y la sedimentación pueden afectar al funcionamiento, instale un dispositivo de ablandamiento de agua, así como un filtro (depurador) junto a la válvula, en el lado de alimentación, para eliminar las sustancias mencionadas.

4. Calidad del aire

1. Use aire limpio.

Evite utilizar aire comprimido que contenga productos químicos, aceites sintéticos con disolventes orgánicos, sal o gases corrosivos, ya que pueden originar daños o un funcionamiento defectuoso.

2. Instale filtros de aire.

Instale filtros de aire cerca de las válvulas en el lado de alimentación. Seleccione un grado de filtración de 5 μ m o menos.

3. Instale un secador de aire o un posrefrigerador, etc.

El aire con excesiva humedad puede afectar al funcionamiento de las válvulas y de otros equipos neumáticos. Para prevenir esto, instale un secador de aire o un posrefrigerador, etc.

En caso de que se genere carbonilla en exceso, elimínelo mediante la instalación de separadores de neblina en la alimentación de las válvulas.

El exceso de carbonilla generado por el compresor puede adherirse al interior de la válvula y causar fallos en el funcionamiento.

Para más información sobre la calidad del aire comprimido, véase el catálogo Best Pneumatics de SMC.

5. Condiciones ambientales

Utilice el producto dentro del rango admisible de temperatura ambiente. Compruebe la compatibilidad entre los materiales de que esta compuesto el producto y las condiciones del entorno en el que ha de funcionar. Asegúrese de que el fluido empleado no entra en contacto con la superficie externa del producto.

6. Medidas para evitar la electricidad estática

Tome medidas para evitar la electricidad estática, ya que algunos fluidos pueden provocarla.

7. Consulte a SMC en lo que respecta a la especificación de baja generación de partículas.





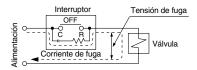
Lea detenidamente las instrucciones antes de su uso. Consulte las precauciones específicas de cada serie en el texto principal.

Selección

⚠ Precaución

1. Tensión de fuga

Cuando se protege un interruptor con un elemento C-R (supresor de picos de tensión), tenga en cuenta que la corriente de fuga que atraviesa la resistencia, elemento C-R, puede hacer que la válvula no desconecte.



Bobina DC: 2% o menos de la tensión nominal

2. Utilización a bajas temperaturas

- La válvula puede utilizarse a una temperatura ambiental de -10 hasta -20°C. Sin embargo, tome las medidas adecuadas para evitar la congelación o solidificación de condensados, etc.
- 2. Si se utilizan válvulas en aplicaciones con agua en climas fríos, tome las medidas adecuadas (drenaje del agua, etc.) para impedir que el agua se congele en los tubos una vez cortado el suministro de la bomba.

Si utiliza el procedimiento de calentamiento con calentador, asegúrese de no exponer el área de la bobina al calentador. Se recomienda la instalación de un secador o dispositivo de retención del calor del cuerpo para prevenir la congelación en condiciones en las que la temperatura de condensación es alta, la temperatura ambiente es baja y se emplea un caudal elevado.

Montaje

. ⚠ Advertencia

1. En caso de que se produzcan fugas de aire o el equipo no funcione adecuadamente, detenga el funcionamiento.

Tras el montaje completo, compruebe que se ha realizado correctamente mediante un test funcional adecuado.

2. No aplique fuerzas externas en la zona de la bobina.

Para llevar a cabo el apriete, aplique una llave u otra herramienta al exterior de las piezas de conexionado de los conductos.

3. Asegúrese de no colocar la bobina hacia abajo.

Si se monta una válvula de forma que la bobina quede boca abajo, partículas procedentes del fluido se adherirán al núcleo férrico provocando un funcionamiento defectuoso.

4. No recaliente la bobina con un termoaislador, etc.

Para prevenir la congelación utilice cinta sellante, calentadores, etc., únicamente en la zona de las tuberías y en el cuerpo. Si lo hace en la bobina, ésta se puede quemar.

- Utilice fijaciones para asegurar la válvula, excepto en el caso de conexionado de acero y accesorios de cobre.
- Evite las fuentes de vibración, o coloque el brazo del cuerpo a la longitud mínima, de modo que no se produzca resonancia.

7. Pintura v revestimiento

Evite borrar, despegar o cubrir las advertencias y especificaciones grabadas o adheridas mediante etiquetas en la superficie del producto..

Conexionado

⚠ Precaución

1. Preparación antes del conexionado

Antes de conectar los tubos, es necesario limpiarlos exhaustivamente con aire o lavarlos para retirar virutas, aceite de corte y otras partículas del interior.

Instale los tubos evitando presionar, doblar o tirar del cuerpo de la válvula o someterlo a otras fuerzas.

2. Uso de cinta sellante

Cuando realice el conexionado, evite que se introduzca cualquier tipo de partículas, virutas o escamas en el interior de la válvula.

Por otro lado, cuando utilice cinta sellante deje 1,5 ó 2 hilos sin cubrir al extremo de las roscas.



- Evite conectar líneas de tierra al conexionado, ya que puede causarse corrosión eléctrica del sistema.
- 4. Utilice siempre el par de apriete adecuado.

Cuando añada conexiones a las válvulas, utilice el par de apriete adecuado mostrado abajo.

Par de apriete para tuberías

Roscas de conexión	Par de apriete adecuado N·m
Rc1/8	7 a 9
Rc1/4	12 a 14
Rc3/8	22 a 24
Rc1/2	28 a 30
Rc3/4	28 a 30
Rc1	36 a 38

5. Conexionado de cada elemento

Consulte el manual de instrucciones de cada producto antes de instalar su conexionado, a fin evitar posibles errores respecto a la conexión de alimentación, etc.

- El vapor generado por una caldera contiene gran cantidad de condensados.
 Asegúrese de instalar un sifón de drenaje.
- 7. En aplicaciones tales como las de vacío y aquellas que requieran especificación antifugas, tome medidas específicas para evitar la contaminación por materias extrañas y para garantizar la estanqueidad de las conexiones.





Lea detenidamente las instrucciones antes de su uso. Consulte las precauciones específicas de cada serie en el texto principal.

Cableado

⚠ Precaución

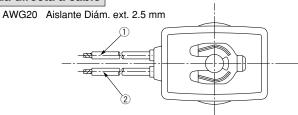
- Como regla general, utilice cable eléctrico con un área transversal de 0.5 a 1.25 mm² para el cableado.
 - Además, evite someter el cableado a esfuerzos excesivos.
- 2. Utilice circuitos eléctricos que no generen crepitaciones al hacer contacto.
- 3. Utilice un voltaje en el rango del ±10% de la tensión nominal. En casos de alimentación de DC, cuando la capacidad de respuesta sea especialmente importante, mantenga la tensión en el ±5% del valor nominal. La caída de tensión es el valor en la sección de cable conectada a la bobina.
- 4. Si un pico de tensión de la electroválvula afecta al circuito eléctrico, instale en paralelo un amortiguador de picos de tensión, etc.

 O bien escoja una opción que incluya el circuito de protección contra picos de tensión. (Sin embargo, el pico de tensión tiene lugar incluso si se emplea cirucuito de protección contra picos de tensión. Consulte a SMC para obtener más detalles).

Conexión eléctrica

∧ Precaución

Salida directa a cable

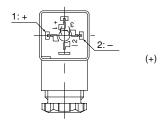


Color del cable						
1 2						
Negro Rojo						

^{*} No hay polaridad.

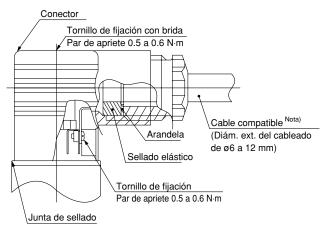
Terminal DIN (sólo clase B)

Realice las conexiones internas a la alimentación tal y como se indica a continuación para el terminal DIN.



Nº terminal	1	2
Terminal DIN	+ (-)	- (+)

- * No hay polaridad.
- Use hilos de alta resistencia compatibles con el cableado de diám. ext. ø6 a 12 mm.
- Utilice el par de apriete que se indica a continuación para cada sección.



Nota) Para diámetro exterior de cable de ø9 a 12 mm, retire las piezas internas del sellado elástico antes de su uso.





Lea detenidamente las instrucciones antes de su uso. Consulte las precauciones específicas de cada serie en el texto principal.

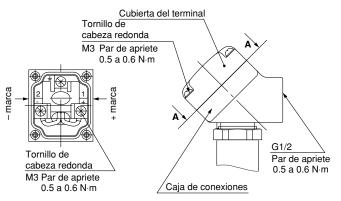
Conexión eléctrica

⚠ Precaución

Caja de conexiones

En el caso de la caja de conexiones, realice las conexiones de acuerdo con las marcas indicadas a continuación.

- Utilice el par de apriete que se indica a continuación para cada sección.
- Selle adecuadamente la conexión del terminal (G1/2) con el conducto especial para cables, etc.



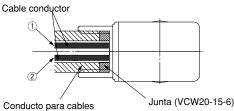
Vista A-A

(Diagrama de conexión interna)

Conducto

Cuando se utilice como equivalente a IP65, use la junta de sellado (ref. VCW20-15-6) para instalar el conducto para cables. Por otro lado, utilice para el conducto el par de apriete que se indica a continuación.

AWG20 Aislante Diám. ext. 2.5 mm



(Conexión G1/2 Par de apriete 0.5 a 0.6 N·m)

Color del cable						
1 2						
Negro	Rojo					

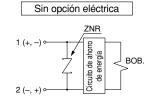
No hay polaridad para DC.

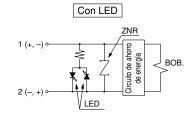
Descripción	Ref.
Junta de sellado	VCW20-15-6

Nota) Solicítelo por separado.

Circuitos eléctricos

A Precaución







Lea detenidamente las instrucciones antes de su uso. Consulte las precauciones específicas de cada serie en el texto principal.

Condiciones de funcionamiento

∧ Advertencia

- Evite utilizar las válvulas en ambientes donde existan gases corrosivos, sustancias químicas, agua salina, agua, vapor de agua, o donde estén en contacto directo con los mismos.
- 2. Evite los ambientes explosivos.
- 3. No las utilice en zonas con vibraciones o impactos.
- 4. Evite los lugares donde existan fuentes de calor cercanas.
- 5. Utilice las medidas de protección adecuadas en los lugares expuestos a salpicaduras de agua, aceite, chispas de soldadura, etc.

Lubricación

1. Esta electroválvula puede funcionar sin lubricación adicional.

Si utiliza un lubricante para el sistema, use aceite de turbinas Clase 1, ISO VG32 (sin aditivos). No lubrique una válvula con juntas de EPDM. Consulte la tabla de marcas de lubricantes que cumplen las características de aceite de turbinas de clase 1 (sin aditivos) ISO VG32.

Aceite para turbinas de clase 1 (sin aditivos), ISO VG32

Clasificación de viscosidad (cst) (40°C) Viscosidad de acuerdo con la norma ISO	32			
Idemitsu Kosan Co.,Ltd.	Aceite de turbina P-32			
Nippon Oil Corp.	Aceite de turbina 32			
Cosmo Oil Co.,Ltd.	Cosmo turbine 32			
Japan Energy Corp.	Kyodo turbine 32			
Kygnus Oil Co.	Aceite de turbina 32			
Kyushu Oil Co.	Stork turbine 32			
Nippon Oil Corp.	Mitsubishi turbine 32			
Showa Shell Sekiyu K.K.	Turbina 32			
Tonen General Sekiyu K.K.	General R turbine 32			
Fuji Kosan Co.,Ltd.	Fucoal turbine 32			

Consulte a SMC en lo referente al aceite de turbinas de clase 2 (con aditivos), ISO VG32.

Mantenimiento

1. Desmontaje del producto

Las válvulas alcanzarán altas temperaturas si se emplean con fluidos a altas temperaturas. Asegúrese de que la temperatura de la válvula ha bajado lo suficiente antes de realizar cualquier trabajo con ella. Existe riesgo de quemaduras si se da contacto involuntario con la válvula.

- Corte la alimentación del fluido y libere la presión del fluido del sistema.
- 2. Corte la alimentación.
- 3. Desmonte el producto.

2. Funcionamiento a baja frecuencia

Las válvulas se deben poner en marcha al menos una vez al mes para evitar fallos de funcionamiento. Además, a fin de garantizar un estado óptimo, es preciso llevar a cabo a cabo una inspección regular de la válvula cada seis meses.

Mantenimiento

A Precaución

1. Filtros y depuradores

- 1. Evite la obstrucción del filtro y depuradores.
- 2. Sustituya los filtros al cabo de un año de uso, o antes si la caída de presión alcanza 0.1 MPa
- 3. Limpie el tamiz cuando la caída de presión alcance 0.1 MPa

2. Lubricación

Si se lleva a cabo lubricación, no olvide seguir realizando dicha lubricación con regularidad.

3. Almacenamiento

Si va a almacenarse la válvula tras su uso con agua caliente, elimine con cuidado cualquier rastro de humedad para evitar la oxidación, deterioro de los materiales elásticos, etc.

4. Elimine periódicamente el drenaje del filtro de aire.

Precauciones de trabajo

∧ Advertencia

 Las válvulas alcanzarán altas temperaturas si se emplean con fluidos a altas temperaturas.
 Existe riesgo de quemaduras si se toca directamente una válvula.









EUROPEAN SUBSIDIARIES:



Austria

SMC Pneumatik GmbH (Austria). Girakstrasse 8, A-2100 Korneuburg Phone: +43 2262-62280. Fax: +43 2262-62285 E-mail: office@smc.at http://www.smc.at



Belgium

SMC Pneumatics N.V./S.A. Nijverheidsstraat 20, B-2160 Wommelgem Phone: +32 (0)3-355-1464, Fax: +32 (0)3-355-1466 E-mail: post@smcpneumatics.be http://www.smcpneumatics.be



Bulgaria

SMC Industrial Automation Bulgaria EOOD 16 kliment Ohridski Blvd., fl.13 BG-1756 Sofia Phone:+359 2 9744492, Fax:+359 2 9744519 E-mail: office@smc.bg http://www.smc.bg



Croatia

SMC Industrijska automatika d.o.o. Crnomerec 12, 10000 ZAGREB
Phone: +385 1 377 66 74, Fax: +385 1 377 66 74 E-mail: office@smc.hr http://www.smc.hr



Czech Republic

SMC Industrial Automation CZ s.r.o. Hudcova 78a, CZ-61200 Brno Phone: +420 5 414 24611, Fax: +420 5 412 18034 E-mail: office@smc.cz http://www.smc.cz



Denmark

SMC Pneumatik A/S Knudsminde 4B, DK-8300 Odder Phone: +45 70252900, Fax: +45 70252901 E-mail: smc@smc-pneumatik.dk http://www.smcdk.com



Estonia

SMC Pneumatics Estonia OÜ Laki 12, 106 21 Tallinn Phone: +372 6510370, Fax: +372 65110371 E-mail: smc@smcpneumatics.ee http://www.smcpneumatics.ee



Finland

SMC Pneumatics Finland Oy PL72, Tiistinniityntie 4, SF-02231 ESPOO Phone: +358 207 513513, Fax: +358 207 513595 E-mail: smcfi@smc.fi http://www.smc.fi



France

SMC Pneumatique, S.A.

1, Boulevard de Strasbourg, Parc Gustave Eiffel
Bussy Saint Georges F-77607 Mame La Vallee Cedex 3
Phone: +33 (0)1-6476 1000, Fax: +33 (0)1-6476 1010
E-mail: contact@smc-france.fr http://www.smc-france.fr



Germany

SMC Pneumatik GmbH Boschring 13-15, D-63329 Egelsbach Phone: +49 (0)6103-4020, Fax: +49 (0)6103-402139 E-mail: info@smc-pneumatik.de http://www.smc-pneumatik.de



Greece

SMC Hellas EPE Anagenniseos 7-9 - P.C. 14342. N. Philadelphia, Athens Phone: +30-210-2717265, Fax: +30-210-2717766 E-mail: sales@smchellas.gr http://www.smchellas.gr



Hungary

SMC Hungary Ipari Automatizálási Kft. Budafoki ut 107-113, H-1117 Budapest Phone: +36 1 371 1343, Fax: +36 1 371 1344 E-mail: office@smc.hu http://www.smc.hu



Ireland

SMC Pneumatics (Ireland) Ltd. 2002 Citywest Business Campus, Naas Road, Saggart, Co. Dublin Phone: +353 (0)1-403 9000, Fax: +353 (0)1-464-0500 E-mail: sales@smcpneumatics.ie http://www.smcpneumatics.ie



Italy

SMC Italia S.p.A Via Garibaldi 62, I-20061Carugate, (Milano) Phone: +39 (0)2-92711, Fax: +39 (0)2-9271365 E-mail: mailbox@smcitalia.it http://www.smcitalia.it



Latvia

SMC Pneumatics Latvia SIA Smerla 1-705, Riga LV-1006 Phone: +371 781-77-00, Fax: +371 781-77-01 E-mail: info@smclv.lv http://www.smclv.lv



Lithuania

SMC Pneumatics Lietuva, UAB Oslo g.1, LT-04123 Vilnius Phone: +370 5 264 81 26 Fax: +370 5 264 81 26



Netherlands

SMC Pneumatics BV De Ruyterkade 120, NL-1011 AB Amsterdam Phone: +31 (0)20-5318888, Fax: +31 (0)20-5318880 E-mail: info@smcpneumatics.nl http://www.smcpneumatics.nl

Spain

E-mail: post@smc.smces.es http://www.smces.es

Sweden

Ekhagsvägen 29-31, S-141 71 Huddinge Phone: +46 (0)8-603 12 00, Fax: +46 (0)8-603 12 90 E-mail: post@smcpneumatics.se

SMC Pneumatik AG Dorfstrasse 7, CH-8484 Weisslingen Phone: +41 (0)52-396-3131, Fax: +41 (0)52-396-3191 E-mail: info@smc.ch

Entek Pnömatik San. ve Tic. A*. Perpa Ticaret Merkezi B Blok Kat: 11 No: 1625, TR-34386, Okmeydani, Islanbul Phone: +90 (0)212-444-0762, Fax: +90 (0)212-221-1519

SMC Pneumatics (UK) Ltd Vincent Avenue, Crownhill, Milton Keynes, MK8 0AN Phone: +44 (0)800 1382930 Fax: +44 (0)1908-555064 E-mail: sales@smcpneumatics.co.uk

Switzerland

Turkey

http://www.smcpneumatics.co.uk

E-mail: smc@entek.com.tr

http://www.entek.com.tr

SMC Pneumatics Sweden AB

http://www.smc.nu

http://www.smc.ch

SMC España, S.A. Zuazobidea 14, 01015 Vitoria Phone: +34 945-184 100, Fax: +34 945-184 124



Norway

SMC Pneumatics Norway A/S Vollsveien 13 C, Granfos Næringspark N-1366 Lysaker Tel: +47 67 12 90 20, Fax: +47 67 12 90 21 E-mail: post@smc-norge.no http://www.smc-norge.no



Poland

SMC Industrial Automation Polska Sp.z.o.o. ul. Poloneza 89, PL-02-826 Warszawa, Phone: +48 22 211 9600, Fax: +48 22 211 9617 E-mail: office@smc.pl http://www.smc.pl



Portugal SMC Sucursal Portugal, S.A. Rua de Engº Ferreira Dias 452, 4100-246 Porto Phone: +351 22-610-89-22, Fax: +351 22-610-89-36 E-mail: postpt@smc.smces.es http://www.smces.es



Romania

SMC Romania srl Str Frunzei 29, Sector 2, Bucharest Phone: +40 213205111, Fax: +40 213261489 E-mail: smcromania@smcromania.ro http://www.smcromania.ro



Russia

SMC Pneumatik LLC. 4B Sverdlovskaja nab, St. Petersburg 195009 Phone.:+7 812 718 5445, Fax:+7 812 718 5449 E-mail: info@smc-pneumatik.ru http://www.smc-pneumatik.ru



Slovakia

SIOVARIA SMC Priemyselná Automatizáciá, s.r.o. Námestie Matina Benku 10, SK-81107 Bratislava Phone: +421 2 444 56725, Fax: +421 2 444 56028 E-mail: office@smc.sk http://www.smc.sk



Slovenia

SMC industrijska Avtomatika d.o.o. Mirnska cestá 7, SLO-8210 Trebnje Phone: +386 7 3885412 Fax: +386 7 3885435 E-mail: office@smc.si





OTHER SUBSIDIARIES WORLDWIDE:

ARGENTINA, AUSTRALIA, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, CHILE, CHINA, HONG KONG, INDIA, INDONESIA, MALAYSIA, MEXICO, NEW ZEALAND, PHILIPPINES, SINGAPORE, SOUTH KOREA, TAIWAN, THAILAND, USA, VENEZUELA

> http://www.smc.eu http://www.smcworld.com

